

## DIZRA' CHAWE' CA NACA CHEE JESUCRISTO DA BZUAJ SAN MARCOS

*Da bchalaj Juan, benne' bchue' bénneache nisa  
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Caní guzú lau dizra' chawe' ca naca chee Jesu-  
cristo, Zri'ine Dios.

<sup>2</sup> Bzrin lazre' da bzuaj Isaías, benne' bchálaje'  
waláz chee Dios, ca da gunná Dios:

¡Le nna'xque nigá!

Neda' dxesel-la' benne' gubáz chia', benne' cuía  
lawe' lau Lue'.

Bénnea' gupé'e neza naga teu' chee ilúnbe'e  
bénneache Lue'.

<sup>3</sup> Welénqueze chi'i benne' dxebezre xe'e le'e xixre'  
lawe' lataj.

Dxenné': "Le gupá'a neza naga te Xránadxu lu  
xichaj lázrdaule.

Le xebéaj li neza lase chee' ca'."

<sup>4</sup> Caní guca lawe' da bla' Juan le'e xixre' lawe' lataj,  
na' bchálaje' dizra' chee Dios, ne gunné'  
dxal-la' xeledxúa bénneache nisa, na' bchue'  
le' nisa, benne' ca' belexebí'i lazre' chee  
gunte lau Dios dul-la da zaj nabague'.

<sup>5</sup> Ca'an guca, guledxúaj bénneache zan lu  
xezre Jerusalén, ne xúgute xezre ca' zaj  
nababa Judea, na' xjaque' naga zua Juan,  
na' Juan nigá bchue' benne' ca' nisa lu xegu  
Jordán, benne' ca' gulexrúalepe' dul-la da  
zaj nabague'.

<sup>6</sup> Caní guca zra lana Juan. Gucue' zra lane' ladxe' xicha zra camello, bia dxelebía bēnneache, ne tu xpádxue' xide bchela le'ē. Dxawe' biche xuaj, ne dxé'aje' bzrína'dau' chee bēzudau'. <sup>7</sup> Ca dxuchálaje' dizra' chee Dios, dxenné':

—Gate te chia' neda', na' xida xetú benne', bēnnea' nápadxe' xel-la dxenná bea ca neda'. Quebe naca chia' xáchua' chee lechja' zrele'. <sup>8</sup> Da lítega, neda' bhua' le'e nisa. Le' gune' da zéaje' xel-la dxedxúa nisa nigá, guzúe' Be' Lá'azxa lu xichaj lázrdaule.

*Ca da guca gate gudxúa Jesús nisa  
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ca da guca lu zra ca', guzá' Jesús lu xezre Nazaret chee ga nababa Galilea, na' bzrine' lau Juan. Juan nigá bhue' Jesús nisa lu xegu Jordán. <sup>10</sup> Gate bdxuaj Jesús lu nisa, la blé'etene' naxalaj xabáa, ne blé'ene' betaj Be' Lá'azxa. Dxulé'e lawe' ca tu bgúgudu chiche, na' bzrine' ca li xichaj Jesús. <sup>11</sup> Ben tu chi'i da za xabáa, da dxenná na:

—Lue' nacu' Zri'ina'. Nazrí'ida' Lue', ne dxezaca ba lázreleđa' Lue'.

*Dxaca lazre' Satanás da xriwe' gun ga бага Jesús  
dul-la  
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Nadxa Be' Lá'azxa guché'e Jesús le'e xixre' lawe' lataj. <sup>13</sup> Guzúa Jesús le'e xixre' lawe' lataj chua zra chua xela. Na' bzrin Satanás da xriwe', ne guca lazre' na gun na бага Jesús dul-la. Guzúa Jesús naga zaj zra' be xixre' be snia, na' gubáz chee xabáa chee Dios gulácalene' Jesús.

*Jesús dxezú lawe' dxusédenē' bēnneache*

*(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ca gudé guxú'u Juan lizre xia, na' bzin Jesús lu xezre ca' zaj nababa Galilea, ne dx-uchálajlęne' bēnneache dizra' chawe' ca dxenná bea Dios. <sup>15</sup> Gunná Jesús:

—Ba bzin zra. Ba zua báguze gate nna bea Dios xęzr la xu nigá. Cheę lę na', le xebí'i lazre', ne le cheajlí lazre' dizra' chawe' nigá.

*Dxenné Jesús tapa benne' wezén bela cheę xelaqę Le' tuze*

*(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

<sup>16</sup> Gate gudá Jesús dxu'a nísadau' cheę Galilea, na' blé'ene' Simón, ne Andrés, biche Simón na'. Benne' caní dxuluzale' xixruj bela cheę' lu nísadau' lawe' da zaj naqę' wezén bela. <sup>17</sup> Na' gunná Jesús:

—Le gun neda' tuze, na' guzúa' le'e gácale węn zrin chia'. Cheajxrile bēnneache ca dxunle dx-ezenle bela.

<sup>18</sup> La bulucá'anatę' xixruj cheę' ca', na' zjácálęne' Jesús.

<sup>19</sup> Nadxa gudé Jesús xelate' ca na'la, na' blé'ene' Jacobo, ne Juan, benne' ca' zaj naqę' zri'ine Zebedeo. Zaj zrę'ę lu da dxedá lawe' nísadau', dxelexex-une' xixruj bela cheę' ca'. <sup>20</sup> Ca gunné Jesús Jacobo, ne Juan, na' la bulucá'anatę' xre' Zebedeo ne węn zrin chię' ca' zaj zrę'ę lu da dxedá lawe' nísadau', na' zjácálęne' Jesús.

*Tu benne' xu'ę be' xriwę'*

*(Lc. 4.31-37)*

<sup>21</sup> Gate gul-la na gulu'ę lu xezre Capernaum, na' gate bzin zra dxulupá'ana benne' judío ca', guxú'u

Jesús lu xu'u naga dxelúe lá'ana judío ca' Dios, ne bsédenē benne' ca' zaj zre'e na'. <sup>22</sup> Belexebánene' ca naca da dxusede Jesús le' lawe' da dxuchálaje' nen dute xel-la dxenná bea, ne quegá ca dxuluchalaj benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios. <sup>23</sup> Nadxa bla' tu benne' xu'e be' xriwe' lu xu'u na', na' gudxezre xa'a na lu dxu'a bénnea'. <sup>24</sup> Gunná na:

—¿Bizra nápantu' chiu', Jesús, benne' Nazaret? ¿Za'u guzría xi'u netu'? Ba nézquezda' nu nacu'. Benne' Lá'azxa chee Dios nacu'.

<sup>25</sup> Jesús gudil-le' na, gunné':

—Zrize guzúa. Bedxúaj lu bel-la' dxen chee benne' nigá.

<sup>26</sup> Nadxa be' xriwe' na' bxrízele'e na bénnea', ne gudxezre xá'alē'e na, na' bedxúaj na. <sup>27</sup> Belexebánele'e xúgute benne' zaj zre'e na', dxelé ljwezre':

—¿Bizra dizra' cube da nigá? Dute xel-la dxenná bea chee' dxenná be'ene' be' xriwe' ca', na' dxuluzúa na dizra' chee'.

<sup>28</sup> La bzrílujte dizra' chee xel-la waca chee Jesús du ca naca xezre ca' zaj nababa Galilea.

*Jesús dxexune' xrna' zru'ula Pedro  
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

<sup>29</sup> Ca belexedxúaje' lu xu'u na' chee judío ca', na' belezrine' lizre Simón, ne Andrés. Jacobo ne Juan dxelune' Jesús tu zren. <sup>30</sup> Lu xu'u na' de xrna' zru'ula Simón, xu'e da la. La buluchálajlete' Jesús ca dxaca chee nu'ula nigá. <sup>31</sup> Le' la béxrute' ne'e, bechise' le'. La bedxúajte da la da xu'e, na' bseni'e da gulawe'.

*Jesús dxexunē' bēnneache zan  
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

<sup>32</sup> Ca gula guzré zra na', ca guzría gubizra, na' guleché'e xúgute benne' we' lau Jesús, ne benne' ca' zaj xu'e be' xriwe'. <sup>33</sup> Ca naca benne' xezre gulebigue' dxa xu'u naga zua Jesús. <sup>34</sup> Jesús bexunē' zānete benne' we' ca zaj naca xízrawe' da xu'u tu tuē', ne bebéaje' zane' be' xriwe' zaj xu'u bēnneache ca'. Quebe be'e lataj be' xriwe' ca' xelenné na lawe' da zaj núnbea na Le'.

*Dxuchalaj Jesús lau bēnneache zaj zre'e Galilea  
(Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Ca bebán Jesús bál-lala, ne nachúl-late, bedxúaje' guzé'e zéaje' tu lataj naga nadache' bēnneache, na' bchálajlene' Dios. <sup>36</sup> Simón Pedro, ne benne' ca' zaj zrálene' le' belexexílaje' Jesús. <sup>37</sup> Ca xeajlexraque' Jesús, na' gulé'e Le':

—Xúgute bēnneache dxelexexílaje' Lue'.

<sup>38</sup> Na' gunná Jesús:

—Chéajdxu xezre walizre ca' chee guchálajlena' benne' ca' xrtizra Dios. Chee le' na' belja'.

<sup>39</sup> Lu xu'u ca' naga dxelúe lá'ana judío ca' Dios, da ca' zaj zua tu tu xezre ca' chee ga nababa Galilea, bchalaj Jesús dizra' chee Dios, ne bebéaje' xízrawe' xriwe' ca' da zaj xu'u benne' we' ca'.

*Jesús dxexunē' tu benne' dxé'ene' xízrawe' guzru'  
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Nadxa bzrin lau Jesús tu benne' dxé'ene' xízrawe' guzru', na' bzu zribe', ne guta' xuene' Le', dxenné':

—Che Lue' dxaca lazru', waca xexunu' neda'.

<sup>41</sup> Jesús bexache lazre' le', na' bli ne'e, gudane' le'. Dxenné':

—Dxaca lazra'. Na'a dxexacu'.

<sup>42</sup> Ca gunné' caní, la becuásate xízrawe' na', na' begá'ane' chawe'. <sup>43</sup> Nadxa Jesús bsízrene' le', na' besel-le' le'. <sup>44</sup> Caní gunné':

—Quebe nu xu'u ca da guca chiu'. Guxíaj lau bxruze xeajlé'e cuinu', ne bnezruj ca naca da gunná be'e Moisés xelún benne' ca' xelexexaque'. Caní gunu' chee xeledé'ene' ba bexacu' na'a.

<sup>45</sup> Nadxa benne' nigá, ca bezé'e, guzú lawe' dx-uchálajlene' tu tu benne' ca guca chee' bexaque'. Ca'an guca, québedxa guca chu'u Jesús zaca bal-la lau lu xezre. Begá'ane' le'e xixre' lawe' lataj. Bénneache chee xúgute xezre ca' belezrine' lau Jesús naga zue'.

## 2

### *Jesús dxexune' tu benne' quebe gaca se'e*

*(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ca gudé chupa chunna zra, na' guxú'u Jesús xecha lasa lu xezre Capernaum. Belénne bénneache zua Jesús tu lu xu'u. <sup>2</sup> La belezragate benne' zante naga zua Jesús. Ca'an guca, québedxa guque lu xu'u, ne dxa xu'u. Bchalaj Jesús xrtizra Dios. <sup>3</sup> Na' belezrín tapa benne' lu xu'u naga zua Jesús, zaj nu'e tu benne' quebe gaca se'e. <sup>4</sup> Lawe' da quebe gulezéquene' xelezrine' lau Jesús, lawe' da zaj zra' bénneache zante ga na', na' gulesáluje' chju'u chee xu'u naga zua Jesús. Na' bululétaje' da'a da zrua benne' na' quebe gaca se'e. <sup>5</sup> Lawe' da dxeque be'e Jesús ca dxeleajlí lazre' benne' ca' Le', na' gunné', dxé'e bénnea' quebe gaca se'e:

—Zrí'ina'dau', ba nanite lau dul-la da nabagu'.

<sup>6</sup> Zaj dxe'e bal-la benne' ga na', benne' dxuluzájle'e da nadxixruj bea Dios, na' gulenné lanze': <sup>7</sup> —¿Bizr chee na' dxuchalaj caní benne' nigá? Dxucá'ana dítajē' Xránadxu Dios. ¿Núzraqueze gaca gunitē lau dul-la da zaj nabaga bēnneache? Tuze Dios na'. <sup>8</sup> Dxeque be'e Jesús lu lázrdawē' ca dxelenné lanē' chee', na' gunné':

—¿Bizr chee na' dxéquele caní? <sup>9</sup> ¿Bizra dizra' quebe naca na stébela xapa' benne' nigá quebe gaca se'e? ¿Naca na stēbe xapa' le', ba nanite lau dul-la nabagu'? Cabí. ¿U che stēbe xapa' le', bexasa, becá'a da denu', ne bexíaj? <sup>10</sup> Na'a, chee nézele le'e neda', Benne' Guljē' Bēnneache, napa' xel-la dxenná bea lu xezr la xu gunitē lawa' dul-la da zaj nabaga bēnneache.

Na' gunná Jesús, dxe'e bēnnea'.

<sup>11</sup> —Lue' dxapa', bexasa, becá'a da'a chiu', ne bexíaj lizru'.

<sup>12</sup> Ca'an guca, la bexásate', na' bequé'e da'a chee', ne bedxúaje' lau xúgute bēnneache. Ca'an guca, xúgute benne' ca' belexebánene', na' belúe lá'ane' Xránadxu Dios. Dxelenné':

—Cabata' ne lé'edxu gaca na ca guca da nigá.

*Dxenné Jesús benne' le' Leví*  
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup> Ca gudé na' bedxúaj Jesús zéaje' dxu'a nísadau', na' xúgute bēnneache lu xezre ca' belezrine' lau Le'. Nadxa bsédene' benne' ca' xrtizra Dios. <sup>14</sup> Ca gudé Jesús na', ble'ene' Leví, zri'ine Alfeo, dxe'e lataj chee wechizruj. Na' gunná Jesús, dxe'e le':

—Bēn neda' tuze.

La guxásate Leví, guxíajlene' Jesús.

<sup>15</sup> Ca' guca, gate gudxé' Jesús dxawe' lizre Leví, na' zánete benne' wechizruj, ne benne' dul-la ca' gulebé'e dxelágulene' tu zren nen Jesús, ne benne' ca' dxusédené'. Caní naca lawe' da zjácalę benne' zante Jesús. <sup>16</sup> Nadxa benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, ne benne' fariseo ca', gate belelé'ene' ca' da dxun Jesús, dxágulene' benne' wechizruj ca', ne benne' dul-la ca', na' gulenné', dxelé'e benne' ca' dxusede Jesús:

—¿Bizra da nigá? Dxagu dxé'ajlene' benne' wechizruj ca', ne benne' dul-la ca'.

<sup>17</sup> Ca ben Jesús da nigá, gunné':

—Benne' chawe' ca' quebe dxelechínene' benne' dxexún bénneache. Benne' we' ca' dxelechínene' bénnea'. Quegá bla'a dxennéa' benne' xrlátaje ca'. Benne' dul-la ca' dxennéa'.

*Ca dxal-la' xelún bénneache gate dxelune' gubasa (Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

<sup>18</sup> Ca guca lu zra na', belún gubasa benne' ca' dxusede Juan, ne benne' ca' dxulusede benne' fariseo ca'. Na' belezrín benne' ca', bedajleguezre' Jesús:

—¿Bizr cheę na' dxelún gubasa benne' ca' dxusede Juan, ne benne' ca' dxulusede benne' fariseo ca', na' benne' ca' dxusédenu' Lue' quebe dxelune' gubasa? ¿Bizr cheę na'?

<sup>19</sup> Na' Jesús guzre' benne' ca':

—¿Waca xelún gubasa benne' zaj zre'e laní cheę wechaga na' dxácatę na' zua benne' wechaga na' nen le'? Dxácatę na' zua wechaga na' nen le' quebe



gaca xelunē' gubasa. <sup>20</sup> Wazrín tu zra gate dua benne' wechaga na'. Lu zra na' xelunē' gubasa.

<sup>21</sup> 'Quegá nu benne' xudé'e tu ladxe' cube le'e zradxu gula. Che ca'an gunē', ladxe' cube da xudé'e wazrube xu na da gula, na' wachézadxa na.

<sup>22</sup> Cá'anqueze, quegá nu benne' que'e xrise uva wal-la cube lu bzude xide gula. Che ca'an gunē', na' xrise uva wal-la cube na' wacheza na bzude xide gula, na' walalaj xrise uva wal-la, ne cuía xi bzude xide na'. Xrise uva wal-la cube lu bzude xide cube dxal-la' chuzruj na.

*Benne' ca' dxusede Jesús dxelíchajē' dau chee zrua' xtila zra dxulupá'ana judío ca'*

*(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)*

<sup>23</sup> Gate gudé Jesús naga ze zrua' xtila zra dxulupá'ana benne' judío ca', ná'atē na' benne' ca' dxusede Jesús, ca zaj xu'e neza, gulezú lawē' dxelíchajē' dau naga zria zrua' xtila. <sup>24</sup> Nadxa benne' fariseo ca' gulé'e Jesús:

—Gunná'xque. ¿Bizr chee na' dxelunē' zrin da quebe dxal-la' xelunē' zra dxupá'anadxu?

<sup>25</sup> Jesús guzre' benne' ca':

—¿Cabata' ne gulábale ca da ben David gate gudunē', ne bxázejene' da gagu le', ne da gugawē' benne' ca' zaj zrálene' le'? <sup>26</sup> Guxú'e lu xu'u chee Dios gate naca Abiatar bxruze blau, na' David gudawē' xeta xtila da dxelu'e lau Dios, da quebe dxal-la' gagu benne' xula, san tuze bxruze ca' zaj naca chee' xelawē' na. Na' bnézrujte David da gulagu benne' ca' zrálene' le' chee xeta xtila na'.

<sup>27</sup> Cá'anqueze gunná Jesús, dxē'e benne' ca':

—Dios gudíxruje' zra dxupá'anadxu chee gaca ba neza chee bénneache, quegá bene' bénneache chee xelune' zrin chee zra dxupá'anadxu. <sup>28</sup> Chee le na', neda', Benne' Gulje' Bénneache, naca' xrane zra dxupá'anadxu.

### 3

*Ca guca chee tu benne' nazrinnaj ne'e*  
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

<sup>1</sup> Gate guxú'u Jesús da xula lu xu'u naga dxelúe lá'ana judío ca' Dios, ze tu benne' biu nazrinnaj ne'e ga na'. <sup>2</sup> Judío ca' buluzuzre' Jesús che xexune' benne' we' nigá lu zra dxulupá'ane', chee xelezéquene' xelagu zria Jesús. <sup>3</sup> Nadxa gunná Jesús, dxe'e benne' biu na' nazrinnaj ne'e:

—Guxasa. Guzé laduj benne' caní.

<sup>4</sup> Nadxa gunaba Jesús lau judío ca', dxe'e le':

—¿Naca chee zra dxupá'anadxu gundxu da xrlátaje, u che gundxu da calela? ¿Waca gupá'adxu xel-la nabán chee nu benne', u che guzría xidxu xel-la nabán chee'?

Na' gulezúa zrize judío ca'. <sup>5</sup> Nadxa Jesús gunná zi'e benne' ca'. Bewí'inene' ca naca xel-la lázrdau zide' chee'. Nadxa guzre' benne' nazrinnaj ne'e:

—Guchiluj na'u.

Guchiluj ne'e, na' bexaca na. <sup>6</sup> Ca'an guca, belexedxúaj benne' fariseo ca', na' belune' xel-la wezría nen benne' ca' zaj de'e Herodes ájala xelútie' Jesús.

*Bénneache zan dxelezrague' dxu'a nísadau'*

<sup>7</sup> Nadxa gucuasa Jesús laduj benne' ca', na' guxíaje' dxu'a nísadau' nen benne' ca' dxusédené'.

Zjácale benne' zan ca' Jesús, benne' chee xezre ca' zaj nababa Galilea. <sup>8</sup> Gate belén bēneache ca naca da zren ca' da dxun Jesús, belezrín benne' zan lau Le', benne' chee xezre ca' zaj nababa Judea, ne benne' xezre Jerusalén, ne benne' chee xezre ca' zaj nababa Idumea, ne benne' gusá'aque' xechalá'a xegu Jordán, ne benne' gusá'aque' xezre ca' zaj naxechaj na xezre Tiro, ne xezre Sidón. <sup>9</sup> Chee le na' gunná be'e Jesús benne' ca' dxusédene' xulu-cueze' tu da dxedá lawe' nísadau' checa xuluchide' bēneache zan Le'. <sup>10</sup> Caní guca lawe' da bexún Jesús benne' zante, na' benne' we' ca' gulebigue' lau le' chee cheajleté' Le'. <sup>11</sup> Gate be' xriwe' ca' zaj xu'u bēneache belelé'e na Jesús, na' buluzú zribe na lau Le', ne gulebezre xa'a na. Dxelenná na:

—Lue' nacu' Zri'ine Dios.

<sup>12</sup> Jesús gudil-le' be' xriwe' ca' chee quebe xululé'e na da naca Le'.

*Jesús dxenné' chazrinnu gubáz chee'*  
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup> Ca gudé na' guluén Jesús tu lu xi'a, na' gunné' benne' ca' guca lazre'. Na' gulebigue' lau Le'. <sup>14</sup> Bchague' chazrinnu benne' xelune' Le' tuze, benne' sel-le' cheajlechálaje' xrtizra Dios. <sup>15</sup> Bzue' lu na' benne' caní xel-la dxenná bea chee xelexe-xune' benne' we' ca', ne chee xelexebéaje' be' xriwe' ca' lu bel-la' dxen chee bēneache ca'. <sup>16</sup> Benne' chazrinnu caní zaj le':

Simón, bēnea' bzua Jesús xetú le' Pedro,

<sup>17</sup> ne Jacobo ne Juan, biche Jacobo, benne' ca' zaj naque' zri'ine Zebedeo. (Benne' chupa caní

bzua Jesús le' Boanerges, da zéaje na benne' wal-la ca guziu'.)

18 Bchague' Andrés ne Felipe, ne Bartolomé, ne Mateo,

ne Tomás, ne Jacobo zri'ine Alfeo, ne Tadeo, ne Simón, benne' dxue lázrele'e chee lazri'e,

19 ne Judas Iscariote, bènea' xudé'e Jesús lu na' benne' ca' dxeledábage' Le'.

*Nu benne' dxenné' schanni' chee Be' Lá'azxa  
(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)*

Ca gudé na' bzrin Jesús tu lu xu'u nen benne' ca' dxusédené'. <sup>20</sup> Xecha lasa gulebiga bèneache zan naga zua Jesús, na' québedxa dxaca lataj xelawé'.

<sup>21</sup> Gate belene benne' xrtia Jesús ca da dxun Le', na' belezrine' chee xelexeché'e le'. Dxelenné':

—Quebe zua xrlátaje xichaj lázrdawé'.

<sup>22</sup> Cá'anqueze benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, benne' gusá'aque' Jerusalén, dxelenné':

—Benne' nigá zrague' Beelzebú, xrane be' xriwe' ca', na' ne chee xrane be' xriwe' ca' dxebéaje' be' xriwe' ca'.

<sup>23</sup> Nadxa gunné Jesús benne' ca', na' bchálajlene' le' tu da dxulé'e na. Dxenné':

—¿Wazeque Satanás da xriwe' xebéaj cuine na?

<sup>24</sup> Che benne' dxelenná bea xelexaque' chupa la'a, quebe díaqueze xel-la dxenná bea chee'.

<sup>25</sup> Cá'anqueze che benne' zaj zre'e tu lu xu'u xelaque' chupa la'a, quebe xeledíaqueze benne' zaj zre'e lu xu'u na'. <sup>26</sup> Cá'anqueze, che Satanás tábaga cuínaqueze na, ne xexaca na chupa la'a, quebe díaqueze na. Wadéqueze chee na.

27 'Quebe nu seque chu'u lizre benne' wal-la cheē cuanē' da dē cheē' che quebe guchéajē' le' nédxula. Nadxa sequē' cuanē' da dē lizre benne' wal-la na'.

28 'Da li dxennía', dxapa' le'e: Xúgutē dul-la da dxelún bēneache, ne dizra' schanni' da dxelenné', ájateze zaj naca na, gunite láuqueze Dios cheē'.

29 Na'a, ca naca núteteze benne' nnē' schanni' cheē Be' Lá'azxa, cabata' gunite lau Dios cheē bēnea'. Webía xí'quezē'.

30 Caní gunná Jesús lawe' da dxelenné':  
—Zraga Jesús da xriwe'.

*Nu naca ca xrna Jesús, ne bi biche' ca'*  
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Ca gudé na' bzrin xrna Jesús nen bi biche' ca'. Gulebeze' chalé'ajla, na' gulesel-le' tu benne' nnē' Jesús. 32 Benne' ca' zaj zrē'ē cuita Jesús gulé'ē le':

—Xrna'u ne bi bichu' ca' zaj zē' chalé'ajla, dxelenné' Lue'.

33 Gunná Jesús, dxé'ē benne' ca':

—¿Nézele nuzra na' xrna'a, ne bi bicha' ca'?

34 Nadxa gunná Jesús benne' ca' zaj zrē'ē cuita Le', na' gunné':

—Benne' caní zaj zrálene' neda' nigá zaj naque' ca xrnáqueza', ne bi bicha' ca'. 35 Caní naca na lawe' da xúgutē benne' dxelunē' ca da dxaca lazre' Dios, benne' caní zaj naque' bi bicha' ca', ne bi zana' ca', ne xrna'a.

## 4

*Da dxulé'e na ca naca cheē benne' dxaza dxa'ana*  
(Mt. 13.1-23; Lc. 8.4-15)

<sup>1</sup> Xetú lasa guzú lau Jesús dxusédene' benne' ca' dxu'a nísadau', na' belezraga bēnneache zante naga zue'. Naxánle'e benne', na' ben na ba xen guxú'u Jesús tu lu da dxedá lawe' nísadau' da dxe na', na' gudxé'e lu'ule da dxedá lawe' nísadau', na' bēnneache zan ca' gulezré'e dxu'a nísadau'.  
<sup>2</sup> Nadxa bchalaj Jesús da dxululé'e na, na' bsédene' benne' ca' da zante. Ca dxusédene' benne' ca', na' bchálaje' caní:

<sup>3</sup> —Le xene da nigá. Tu benne' dxaza dxa'ana zéaje' guza. <sup>4</sup> Ca zéaje' dxaze', na' xeajlechaze bal-la binnedu ca' dxu'a neza. Na' belezrín bxinne, ne guláguba' binnedu caní. <sup>5</sup> Xezícadxa binnedu ca' xeajlechaze na lu xiaj naga quebe déteca xu. Binnedu caní belezría na lawe' da quebe déteca xu. <sup>6</sup> Ca bdxuaj gubizra, na' bzezxe na le na, na' lawe' da quebe zaj nun lue na lu da situj, gulebizre na. <sup>7</sup> Xezícadxa binnedu ca' xeajlechaze na naga dxelezría xixre' xeche'. Xixre' xeche' caní gulegúlaxa na ca le na, na' bululule na le na, na' quebe gulebía na da gágudxu. <sup>8</sup> Xezícadxa binnedu ca' xeajlechaze na lu xu bebe. Belezría na cháwedau', na' belegula na, ne gulezríale'e na da gágudxu. Bal-la na gulebía na chi dxua tu tu na. Xebal-la na gulebía na ga xun tu tu na. Xebal-la na gulebía na tu gaxúa tu tu na.

<sup>9</sup> Gunnadxa Jesús, dxē'e benne' ca':

—Che nu benne' zua nague', dxal-la' xenne' da nigá.

<sup>10</sup> Ca gudé na', ca gucuasa Jesús cuita benne' zan ca', na' gulenaba benne' ca' zralēne' benne'

ca' dxusede Jesús bi zéaję ca naca da dxulé'e nigá.

<sup>11</sup> Na' gunná Jesús, dxę'e benne' ca':

—Dios dxunne' le'e lataj nézele ca naca cheę da nagache cheę da dxenná bea Le'. Na'a, ca naca cheę benne' ca' zaj zre'e cúzrela, dxuchálajęna' le' dízra'ze da dxulé'e na. <sup>12</sup> Caní dxuna' lawe' da dxelenné'e, na' quebe dxelaca lazre' xelexé'ene'. Dxelenne', na' quebe dxelaca lazre' xelėjni'ine', cheę quebe xelexebí'i lazre', na' chu'u xel-la wen-ite lau cheę dul-la da za nabague'.

<sup>13</sup> Na' gunnadxa Jesús:

—¿Quebe dxėjni'ile ca naca da dxulé'e nigá? ¿Ájalaqueze chėjni'ile xezícadxa dizra' ca' da dxulé'e na? <sup>14</sup> Benne' dxaza dxá'ane' naque' benne' dxuchálaję' xrtizra Dios. <sup>15</sup> Bal-la bėnneache zaj naque' ca binnedu ca' xejlechaze na dxu'a neza. Dxelenne' xrtizra Dios, na' ca dxedé na', dxezrín Satanás, na' dxucuasa na dizra' nigá da zua na xichaj lázrdau benne' ca'. <sup>16</sup> Benne' xula ca' zaj naque' ca binnedu ca' xejlechaze na lu xiaj. Ca dxelenne' xrtizra Dios, na' dxelebéle'ene' dxelezi'e na. <sup>17</sup> Tu chí'idauze dxelune' caní. Gate dxeledé'e xel-la zi', ne zua da dxedábaga le' ne cheę xrtizra Dios, na' dxelexecuase' lawe' da quebe guxaze xrtizra Dios lú'ulete xichaj lázrdawe' ca guca cheę binnedu ca' quebe belún lue na lu xu situj. <sup>18</sup> Benne' xula ca' zaj naque' ca binnedu ca' xejlechaze na ládujla xixre' xeché' ca'. Dxelenne' xrtizra Dios. <sup>19</sup> Lawe' da dxelebe'dxę' gunne xue da naca cheę xęzr la xu nigá dxezí xę xel-la gunní'a le', na' dxelezá lazre' da zante da dxelelexé'ene'. Xúgute da caní dxelú'u na xichaj lázrdau benne' caní, na' xuluxunite na dizra' da guxú'u xichaj lázrdawe',

na' quebe gaca gun na ca da dxal-la' gun dizra' nigá. <sup>20</sup> Zaj zra' benne' dxellenē' xrtizra Dios, ne dxelezí' lu ne'e na. Bal-le' zaj naque' ca binnedu ca' gulebía na chi dxua tu tu na. Benne' xula zaj naque' ca binnedu ca' gulebía na ga xun tu tu na. Benne' xula zaj naque' ca binnedu ca' gulebía na tu gaxúa tu tu na.

*Xúgute da nagache gulé'e lawe na*

*(Lc. 8.16-18)*

<sup>21</sup> Cá'anqueze gunná Jesús, dxē'e benne' ca':

—¿Gúadxu xi', ne guzúadxu na zran xi'ina u che zran ga dxásedxu? Quebe gundxu ca', san guzúadxu na sibe chee gusení na. <sup>22</sup> Xúgute da nagache gulé'e lawe na, na' xúgute da xu'u xichaj lázrdaudxu wénqueze na. <sup>23</sup> Che nu benne' zua nague', dxal-la' xenne' da nigá.

<sup>24</sup> Cá'anqueze gunná Jesús:

—¡Le xene xanne' ca da dxénele! Ca da dxudxíxrele, nen le na' gudxíxrequeze Dios chee, na' gúnnadxe' le'e dxénele. <sup>25</sup> Caní gaca na, benne' nape' da naca chee xrtizre'e, gunézrujdxē' chee', na' benne' quebe bi nape', ca da dauze da nape' xecá'ate' na.

*Da dxulé'e na ca naca chee binne da dxegula na*

<sup>26</sup> Na' gunnáqueze Jesús:

—Da dxenná bea Dios naca na ca da dxaca gate tu benne' dxaze' binnedu ca' lu xu. <sup>27</sup> Dxásiē' chizrela, dxase' te zra, na' binnedu caní dxelezría na, ne dxelegula na, ne quegá nézene' ájala. <sup>28</sup> Dxaca na caní lawe' da nácaqueze ca da dxun xezr la xu. Nedxu dxebía na xrlegue na, nadxa za dau, na' bzébetē dxebía na binnedu ca' lu dau.



<sup>29</sup> Gate ba gulegula xíxredu caní, na' dxechugue' na lawe' da ba bzrin zra xeque'e na.

*Da dxulé'e na ca naca chee binne mostaza*  
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Cá'aqueze gunná Jesús:

—¿Ájala gutil-la lébedxu da dxenná bea Dios, u che bila dizra' da dxulé'e na cá'adxu da gutil-la lébedxu le na? <sup>31</sup> Naca na ca tu binne mostaza da dxázadxu lu xu. Bínnedu nigá nácadxa cuide' ca da zaj nnita lu xezr la xu. <sup>32</sup> Gate ba gúzadxu na dxegula na, na' dxaca na da zrendxa ca xixre' ca' da zaj naca na ba dagu, na' dxebía zruze na zren, na' dxácate dxelebía bxínnedu ca' zran zrula chee na.

*Ca bgune Jesús da dxulé'e na caní*  
(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup> Caní bsede Jesús benne' ca' xrtizra Dios, na' bchálaje' zánete da dxululé'e na caní, cadite guléajni'ine'. <sup>34</sup> Quebe bchálaje' da xula. Tuze dizra' da dxulé'e na bchálajlene' benne' ca'. Bzájla'adxé' ca naca na benne' ca' dxusédene'.

*Jesús dxebeche zrie' be' bdunu'*  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> Lu zra ná'queze, ca gul-la chizrela, na' gunná Jesús, dxé'e benne' ca' dxusédene':

—Chéajdxu xecha la'a nísadau'.

<sup>36</sup> Besá'aque' naga zaj zra' benne' zan ca', na' guleché'e Jesús lu da dxedá lawe' nísadau' naga ba dxé'queze', na' gulennita xezícadxa da ca' dxeledá lawe' nísadau' ca' naga zaj zra' benne', na' xjácalene' Le'. <sup>37</sup> Nadxa guzú lau dxaca tu be' bdunu' lu nísadau' na', na' dxu'ute nisa lu da dxedá

lawe' nísadau'. Caní guca guzú lau dxezrá nisa lu da dxedá lawe' nísadau'. <sup>38</sup> Jesús de' dxasie' lu xcúgüe' naga nácadxa sibe lu da dxedá lawe' nísadau'. Na' bulusebane' Jesús, dxelé'e Le':

—Benne' wesede, ¿quebe dxe'u gunne xue wátedxu nate ca na'a?

<sup>39</sup> Nadxa guxasa Jesús, na' bchálajlene' be' bdunu', ne nísadau'. Dxenné':

—¡Gudxé zri'! ¡Zrize guzúa!

Gudxé zri' be' bdunu', na' nísadau' guzúa zri na.

<sup>40</sup> Nadxa gunná Jesús, dxé'e benne' ca' dxusédene':

—¿Bizr chee na' dxezrébele'e'le le'e? ¿Quebe dxeajlí lázrele Dios?

<sup>41</sup> Belezrébele'edxe', ne dxelé ljwezre':

—¿Núzraqueze benne' nigá? Dxuluzúa dizra' be' bdunu', ne nísadau' chee'.

## 5

*Tu benne' xezre Gadara, benne' xu'e be' xriwe'  
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

<sup>1</sup> Bezrín Jesús, tu zren nen benne' ca' dxusédene' xecha la'a nísadau' lu xezr la xu chee benne' Gadara ca'. <sup>2</sup> Ca bedxúaj Jesús lu da dxedá lawe' nísadau', na' bzrin tu benne' xu'e be' xriwe' naga zua Jesús. Bedxúaje' lu bluaj naga zaj nagache benne' gate ca'. <sup>3</sup> Benne' biu nigá zúaqueze' lu bluaj na'. Quebe nu dxezúe guchéaj lebe' chalásaze, lácala nu guchéaj lebe' nen du xia. <sup>4</sup> Zane' lasa buluchéaje' lebe' nen du xia na'abe', ne ní'abe'. Bzúzrujbe' du xia ca', na' quegá nu guzeque nna bé'ene' lebe'. <sup>5</sup> Dxedáquezebe' te zra chizrela lu xi'a ca', ne lu bluaj ca' naga zaj nagache benne' gate. Dxebezre xa'abe', ne dxeajcházebe' lu xiaj

ca', dxun we' cuínabe'. <sup>6</sup> Gate ble'ebe' zítu'la ba za Jesús, na' guzá chégube', xeajzú zríbebe' lau Le'.

<sup>7</sup> Gunné zizraj be' xriwe' xu'ube', dxę na Jesús:

—¿Bizra dxaca chiu' nen neda', Jesús, Zri'ine Dios szrente? Lu La Xránadxu Dios, dxata' xueda' Lue', quebe gudéu' neda' xel-la zi'.

<sup>8</sup> Caní gunná na lawe' da gunná Jesús, dxę'e na:

—Lue', da xriwe', bedxúaj lu bel-la' dxen cheę benne' nigá.

<sup>9</sup> Nadxa gunaba Jesús, dxę'e na:

—¿Bi leu'?

Na' bechebe na:

—Da Zan lea', lawe' da naxantu'.

<sup>10</sup> Guta' xue na Jesús cheę quebe xesel-le' na, ne quebe gucuase' na zitu' lu xęzr la xu na'. <sup>11</sup> Zaj zra' gagu lu xi'a na' tu cue' cuche zaj zra'ba' dxeláguba'.

<sup>12</sup> Gulata' xue be' xriwe' ca' Jesús, gulenná na:

—Besel-la netu' lu cuche ca'. Bęna lataj chú'untu' leba'.

<sup>13</sup> Nadxa Jesús be'e na lataj. Na' be' xriwe' ca' beledxúaj na lu bęnnea', na' gulú'u na cuche ca'. Zaj nácaba' ca galaj gaxúa cuche ca', na' buludxixre cuínaba' tu chejéa. Xejlechástęba' lu nísadau', ne gulátetęba' lu nisa na'.

<sup>14</sup> Benne' ca' dxuluxúę' cuche ca' buluxu-zrúnnuję', na' xeajlezenne' benne' zaj zřę'e lu xęzre, ne benne' zaj zřę'e le'e xixre'. Na' belezrín benne' ca' naga zua Jesús, benne' ca' belenne' ca da ba guca. <sup>15</sup> Gate belezrín benne' ca' naga zua Jesús, na' belelé'ene' bęnnea' guxú'ube' be' xriwe' ca', dxe'ebe' ga zua Jesús, nácube' tu ladze', ne ba bezúa xrlátaje lu xichaj lázrdaube', na' gulezrebe'.

<sup>16</sup> Benne' ca' belelé'e ca naca da guca cheę benne'

guxú'ube' be' xriwe' ca', ne ca guca chee' cuche ca' buluchálaję' chee' da ba guca. <sup>17</sup> Nadxa benne' xezre ca' gulata' xuene' Jesús xedxúaję' lu xezr la xu chee'.

<sup>18</sup> Ca bexú'u Jesús lu da dxedá lawe' nísadau', na' bėnnea' guxú'ube' be' xriwe' ca' guta' xuebe' Jesús gu'e lataj chėjajębe' Le'. <sup>19</sup> Quebe be' Jesús lebe' lataj, san dxę'e lebe', gunné':

—Bexiaj lizru', ne xejchálaję xrtiu' ca' ca naca da zren ca' da bęn Xranu' nen lue', ne ca bexache lazre' lue'.

<sup>20</sup> Nadxa bezá'abe' zexíajbe', ne guzú laube' dxuchálajbe' lu xezre ca' zaj nababa Decápolis ca naca da zren da bęn Jesús nen lebe'. Belexebánele'e xúgute benne' zaj zre'e xezre ca'.

*Bi nu'ula chee' Jairo, ne nu'ula na' xejtę' zra lana Jesús*

*(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Begüen Jesús lu da dxedá lawe' nísadau', na' bezrine' xecha la'a nísadau'. Belezrín benne' zan naga ze', na' Le' begá'ane' dxu'a nísadau'. <sup>22</sup> Ca'an guca bzrin tu benne' xíchaję chee' xu'u naga dxelúe lá'ana judío ca' Dios, benne' le' Jairo. Gate blé'ene' Jesús, na' bzu zribe' zran ni'e. <sup>23</sup> Guta' xuene' Jesús, dxę'e Le':

—jBi nu'ula chia' ba dxátebe'! jGudá, bze' na'u lebe' chee' xexácabe', ne xaca banbe'!

<sup>24</sup> Nadxa guxíaję Jesús bėnnea', na' bėnneache zan xjácane' Le', ne dxuluchíteę Le'. <sup>25</sup> Ládujla bėnneache ca' za tu nu'ula quebe chawe' zuę', ba zeaj chazrinnu iza nape' we' dxen. <sup>26</sup> Da zren da bulusaca benne' dxelxún bėnneache ca' nu'ula nigá, na' bache bęn dítaję xúgute da nape'. Quegá

bi gúcale na le', san bzáladxa we' chee'. <sup>27</sup> Gate ben nú'ula' dxuluchalaj bènneache ca naca chee Jesús, na' bzrine' cúzrula Jesús ládujla bènneache, na' xeajté' zra lana Jesús. <sup>28</sup> Caní bene' lawe' da gunné' lu xichaj lázrdawe': Cun cheajtaza' zra lana Jesús, na' xexácatea'. <sup>29</sup> La gulézatę xel-la we' chie', ne la guque bé'etęne' ba bexaca bel-la' dxen chee' chee xízrawe' na'. <sup>30</sup> Gúquebe'e Jesús ben zrin xel-la waca chee'. Chee le na' bexéchaje', dxenné'e bènneache ca', na' gunábene' le':

—¿Nuzra bedajtá zra lana'?

<sup>31</sup> Nadxa benne' ca' dxusede Jesús gulé'e Le':

—Dxelé'equenzu' bènneache zan dxuluchíe' Lue'. ¿Bizr chee na' dxenabu': “Nuzra bedajtá neda'?”

<sup>32</sup> Jesús guzúe' dxenné'e cuite' chee lé'ene' nua' bedajtá Le'.

<sup>33</sup> Nadxa guxíaj nu'ula nigá, dxezrízie' dxezrebe' lawe' da nézene' ca da ba guca chee', na' bzu zribe' lau Jesús, na' gunné' ca naca da li. <sup>34</sup> Nadxa gunná Jesús, dxe'e nu'ula':

—Bi nú'uladau', ba bexacu' lawe' da guxea-jlí lazru' neda'. Bexíaj, cútudxa zrebu'. Ba bexácatequezu' chee xízrawe' da guzxacu'.

<sup>35</sup> Ne dxuchálajte Jesús gate belezrín benne' gusá'aca lizre benne' xíchaje chee xu'u naga dxelúe lá'ana judío ca' Dios, na' gulé'e xra nú'uladau' na':

—Bi nú'uladau' chiu' ba gútebe'. ¿Bizr chee na' dxunu' zédedxa benne' dxusede nigá?

<sup>36</sup> Gate Jesús benne' ca da gulenná benne' caní, dxe'e benne' xíchaje chee xu'u na', gunné':

—Quebe zrebu'. Guxejlí lazre' neda'.

<sup>37</sup> Quebe be'e lataj chjácalę bėnneache zan ca' Le'. Tuze be'e lataj gusá'acale Pedro, ne Jacobo, ne Juan, biche Jacobo nigá, nen Le'. <sup>38</sup> Ca belezrine' lizre benne' xíchaję na', na' ble'e Jesús bėnneache dxelún schaga. Dxelebezre benne', ne dxelebezre xa'ate'. <sup>39</sup> Nadxa guxú'u Jesús lu xu'u, na' dxe'e benne' ca', gunné':

—¿Bizr cheę na' dxunle schaga? ¿Bizr cheę na' dxebėzrele? Quegá nate bidau' nu'ula. Dxásezebe'.

<sup>40</sup> Belún lala benne' ca' cheę'. Nadxa Jesús bebėaje' xúgute benne' ca', na' guché'e xrabe', ne xrna bidau' nigá, ne benne' ca' zjácálene' Le', na' guxú'e naga de nú'uladu na'. <sup>41</sup> Bėxrue' na'be', ne guzre' lebe':

—Bi nú'uladau', lue' dxapa': ¡Guxasa!

<sup>42</sup> La bexásate nú'uladu na', na' guzátębe' lawe' da ba zėjbe' chazrinnu iza. Na' benne' ca' zaj zre'e lu xu'u na' belezrebele'e. <sup>43</sup> Jesús gunná bé'ene' benne' ca' cheę quebe nu xelé'e ca da bene'. Nadxa guzre' benne' ca' xulugawe' nú'uladu na'.

## 6

### *Dxezrín Jesús lazrie' da nacan xezre Nazaret (Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

<sup>1</sup> Jesús bezé'e naga zuę', ne bezrine' lazrie', na' benne' ca' dxusédene' xjácálene' Le'. <sup>2</sup> Ca gula zra dxulupá'ana judío ca', na' bezú lau Jesús dxusédene' benne' ca' zaj zre'e lu xu'u naga dxelúe lá'ana judío ca' Dios. Bėnneache zan belenne' cheę', ne belexebánene', dxelenné':

—¿Gazra bsede benne' nigá ca nácate? ¿Bizra xel-la sina da nunezruj Le', ne xel-la waca zren caní da

dxune'? <sup>3</sup> ¿Quegá benne' nigá gubizre xaga, zri'ine María, na' benne' biche' ca' zaj naque' Jacobo, ne José, ne Judas, ne Simón, na' nu'ula zane' ca' cá'anqueze zaj zráleṅe' dxi'u?

Chee le na' quebe guléajle'e chee Jesús. <sup>4</sup> Na' gunná Jesús, dxē'e benne' ca':

—Xúgute benne' dxelape' ba lá'ana tu benne' dxuchálaje' waláz chee Dios, san benne' waláZR chee' ca', ne benne' xrtie' ca', ne benne' zaj zre'e xu'u lizre' quebe dxelape' le' ba lá'ana.

<sup>5</sup> Chee le na' quebe ben Jesús lazrie' na' netú xella waca zren. Tuze bexune' bál-laze benne' we' gate na' guxrúa ne'e xichaj benne' ca'. <sup>6</sup> Bebane Jesús lawe' da quebe guléajle'e chee'.

*Jesús dxusel-le' benne' ca' dxusédene' cheajlechálaje' xrtizra Dios*

*(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

Ca gudé na' bedé Jesús xecha lasa xézredu ca' zaj nnita gáguze, na' bsédene' benne' zaj zre'e ga na'. <sup>7</sup> Gunné' benne' chazrinnu dxusédene', ne guzú lawe' dxesel-le' le' chupa weaje', ne bnézruje' le' xel-la waca xulucuase' be' xriwe' ca' lu bel-la' dxen chee bēneache ca'. <sup>8</sup> Gunná bé'ene' le' quebe bi xelu'e chee la neza, con tuze xaga da xuluchiche'. Quebe xelu'e xixruj xeta, ne xeta, ne dumí. <sup>9</sup> Waca xululáje' zrele', ne xelácu'e tu cueze zra lane'. <sup>10</sup> Gunnadxa Jesús, dxē'e benne' ca':

—Gate na' chu'ule le'e tu lu xu'u chee benne', waca xegá'anaṭele lizre bēnea' ca' zrindxa zra xezá'ale lu xezre na'. <sup>11</sup> Che zrinle tu lu xezre naga quebe xuluxé lawe' le'e, ne quebe xelēnene' chee, waca xezá'ale, na' cuíbetēle bxrte xu da dxedá'

ní'ale. Da nigá gaca na tu da dxulé'e na zaj nabaga benne' xezre na' zria, benne' dxeledábaga' le'e. Da li dxennéa', lu zra guchi'a Dios chee bèneache, waxache' gácadxa da ba xa' da xeledé benne' xezre Sodoma, ne benne' xezre Gomorra quézcala da xeledé benne' xezre ca' naga quebe buluzé nague' cheele.

<sup>12</sup> Nadxa gusá'aca benne' ca' dxusede Jesús, na' buluchálajlene' bèneache chee xelexebí'i lazre'.

<sup>13</sup> Cá'anqueze belexebéaje' zánete be' xriwe' ca' lu beł-la' dxen chee bèneache ca', na' gulegüe'e da za zane' benne' we', na' belexexaque'.

*Ca gute Juan, benne' bchue' bèneache nisa*

*(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Na' ben wenná bea Herodes ca naca da zren ca' da dxun Jesús lawe' da guzé dizra' chee'. Bal-la benne' dxelenné':

—Juan, benne' bchue' bèneache nisa, bache be-bane' ládujla benne' gate, na' chee le na' nape' xella waca zren nigá.

<sup>15</sup> Benne' xula dxelenné':

—Elías, bènea' bchálaje' waláz chee Dios benne' nigá.

Benne' xula dxelenné':

—Nácalje' bènea' dxal-la' xelá' guchálaje' waláz chee Dios, che nácalje' benne' gulasa, benne' bchálaje' waláz chee Dios.

<sup>16</sup> Ca ben Herodes da caní, na' gunné':

—Benne' nigá naque' Juan, bènea' gunná be'eda' neda' gulechugue' xíchaje'. Benne' nigá ba bebane' ládujla benne' gate.

<sup>17</sup> Caní gunná Herodes lawe' da gunná be'e le' buluzúe' Juan na' lizre xia, ne buluchéaje' le'



du xia, da na' bene' lawe' da dxezra'a Herodías le'. Herodías nigá guque' zru'ula Felipe, benne' biche Herodes. Herodes nigá beque'e nu'ula' chee guque' zru'ule'. <sup>18</sup> Gunná Juan, dxe'e Herodes:

—Quebe dxal-la' súalenu' zru'ula bi bichu'.

<sup>19</sup> Chee le na' Herodías guzré'e Juan, ne guca lazre' gútete' le'. Quebe guca chee' <sup>20</sup> lawe' da neze Herodes naca Juan nigá tu benne' xrlátaje, ne benne' naque' tuze nen Dios, na' bezrebe' le'. Chee le na' quebe be'e lataj Herodías na' gútete' Juan nigá, na' lácala quebe guxéajni'ine' ca naca xúgute da bchalaj Juan, Herodes nigá bze nague' chee' du lazre'. <sup>21</sup> Herodías na' bze'lene' ájala gune' ca da dxaca lazre' gate na' guxú'u laní ca gula la Herodes. Gulé'aj gulagu benne' xíchaje ca', ne benne' dxelenná be'e lu wedil-la, ne benne' zaj naque' blau lu xezre ca' zaj nababa Galilea. <sup>22</sup> Nadxa guxú'u bi nu'ula chee Herodías na' lu xu'u naga dxelé'aj dxelawe', ne bxá'abe' lau benne' ca'. Bezaca ba lazre' Herodes ca bxá'abe', ne tuze ca belún benne' ca' zaj zra' dxelawe' tu zren nen le'. Gunná wenná bea Herodes, dxe'e nu'ula cuide' nigá:

—Gunaba neda' ca da dxedánenu', na' gunna' na chiu'.

<sup>23</sup> Guchebe lazre' Herodes, ne bzétaje' Dios gunézruje' bíteteze da nábabe', lácala nábabe' gáchajte naga dxenná be'e le'.

<sup>24</sup> Nadxa nu'ula cuide' nigá bdxúajbe', xea-jchálajlebe' xrnabe', gunabe':

—¿Bizra naba'?

Gunná xrnabe':

—Gunaba xichaj Juan, bēnnea' bchue' bēnneache nisa.

<sup>25</sup> La guxu'ute nu'ula cuide' nigá naga zua wenná bea, na' gunabe', dxē'ebe' le':

—Dxaca lazra' gunnu' neda' na'a tu lu xé'ena xichaj Juan, bēnnea' bchue' bēnneache nisa.

<sup>26</sup> Nadxa wenná bea nigá bewí'inele'e, ne lawe' da ba bzétaje' Dios, na' belénetē benne' ca' da gunné', quebe guca lazre' guzrunē' ca da gunaba bi nu'ula nigá. <sup>27</sup> Chee le' na' gusel-la wenná bea tu benne' dxēje' wedil-la, ne gunná bé'ene' le' cheajxrí'e xichaj Juan na'. <sup>28</sup> Guxíaj benne' nigá lu xu'u lizre xia, na' bdxixre' xichaj Juan na', ne bexu'e na tu lu xé'ena. Bnézrujte' na bi nu'ula na', na' lebe' bnézrujbe' na xrnabe'.

<sup>29</sup> Gate gulénneze benne' ca' da nigá, benne' ca' bsede Juan, na' xeajlexexrí'e bel-la' dxen chee', na' xeajlecáchetē' na.

*Jesús dxugawe' chi xun gaxúa benne' biu  
(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>30</sup> Ca gudé na' belexezrín benne' gubáz ca' chee Jesús naga zua Le', ne buluzenne' Le' xúgute ca da belune', ne ca da bulusédenē' benne' ca' naga xjaque'. <sup>31</sup> Nadxa gunná Jesús, dxē'e benne' ca':

—Le chu'u. Chéajdxu xezí' lázredxu chadite' naga xu'u lataj.

Gunné' canílawe' da dxesá'aca benne' dxesá'aca, ne dxexezezrín benne' dxexezezrín, na' quebe dx-elu'e lataj xelawe'. <sup>32</sup> Nadxa Jesús ne benne' gubáz chee' ca' belexexú'e leze' tu lu da dxedá lawe' nísadau', na' belezrine' tu lataj naga quebe nu chilá' benne'. <sup>33</sup> Benne' zan ca' belelé'ene'

ca zjaque', ne belexexúnbe'e Jesús, na' gusá'aca chégüe' xjá'aque' na'. Benne' xúgute xezre ca' belezrine' lataj na' nédxudxa ca Jesús. <sup>34</sup> Gate bedxúaj Jesús lu da dxedá lawe' nísadau', na' blé'ene' benne' zante, ne bexache lazre' le' lawe' da zaj zre'e ca zrila' ca' quebe zua benne' dxuxúe' leba'. Na' guzú lawe' dxusédene' benne' ca' da zante. <sup>35</sup> Ca gula guzré', belezrín benne' ca' dxusede Jesús lau Le', na' gulé'e Le':

—Ba dxaca waxrinne, na' quegá nu lizre benne' zua lataj nigá. <sup>36</sup> Besel-la benne' caní chee cheajxaque' xezre ca' zaj nnita gálaze chee xelezí'e xeta xelawe' lawe' da quebe bi de nigá da xelawe'.

<sup>37</sup> Na' gunná Jesús, dxé'e le':

—Le gunezruj le'e da xelawe'.

Na' gulenné', dxelé'e Jesús:

—¿Waca chéajntu' cheajgá'untu' xeta xtila, quízrujntu' lazruj chee chupa gaxúa zra chee gugágudxu benne' zan caní?

<sup>38</sup> Na' gunná Jesús, dxé'e le':

—¿Bal-la xeta xtila nápale? Le cheajnná'.

Ca gulénézene', na' gulenné', dxelé'e Jesús:

—Gaxxu' xeta xtila, ne chupa béladau'.

<sup>39</sup> Nadxa gunná be'e Jesús gulebé'e xúgute bénneache ca' tu cue' weaj lu xrguie xa'a. <sup>40</sup> Na' gulebé'e tu cue' weaj, du tu gaxúe', du chi xune'.

<sup>41</sup> Nadxa Jesús bérxrué' gazxu' xeta xtila ca', ne da chupa béladau'. Na' guchisa lawe' xabaala, gunabe' lau Dios gun la'azxe' na, na' bzúzruje' xeta xtila ca', ne bnézruje' na benne' ca' dxusédene' chee gulísie' na chee benne' ca'. Cá'anqueze gudísie' da chupa béladau' chee xúgute benne' ca'. <sup>42</sup> Na'

gulagu xúgute' ne gulélajte'. <sup>43</sup> Nadxa buluxutube' ca da begá'ana chee xeta xtila, ne chee béladu ca', na' guca chazrinnu xcuite xca'a. <sup>44</sup> Benne' ca' gulawe' xeta xtila ca' zaj naque' chi xun gaxúa benne' biu.

*Dxezá Jesús lawe' nísadau'*  
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup> La gunná bé'ete Jesús benne' ca' dxusédene' gulu'e lu da dxedá lawe' nísadau' chee gulelague' nísadau' na' nédxudxa ca Le', chee xelexezrine' lu xezre Betsaida dxácatę Le' dxuzé' dizra' bēne' ca'. <sup>46</sup> Ca gudé bze' dizra' benne' ca', na' guzé'e zéaje' lu xi'a zeajchálajlene' Dios. <sup>47</sup> Gate gula guxrínnequeze, ba zeaj da dxedá lawe' nísadau' na' gachaj lawe' nísadau', na' begá'ana Jesús tuze' lu xu dxu'a nísadau'. <sup>48</sup> Gate blé'ene' ca dxelezraga lawe' dxulusé'e da dxedá lawe' nísadau' lawe' da za be' na', dxuzrí'i na da dxedá lawe' nísadau' na', na' gula balá' gubiga Jesús naga zaj zre'e, dxezé'e lawe' nísadau' na', ne guca lazre' té'e lau da dxedá lawe' nísadau' na'. <sup>49</sup> Gate belelé'ene' Le' ze'e lawe' nísadau' na', guléquene' da dxedá dxela, na' gulebezre xe'e. <sup>50</sup> Belelé'e xúgute' ca dxezé'e lawe' nísadau', na' belezrébele'e. Na' gunná Jesús, dxé'e benne' ca' dxusédene':

—Ga zrébele. Neda' nigá. Le gun chuchu lázrele.

<sup>51</sup> Nadxa guluén Jesús lu da dxedá lawe' nísadau' naga zaj zre'e, na' guleza be' na'. Na' guleque zréajene', ne belexebánele'ene', <sup>52</sup> lawe' da quebe ne xelájni'ine' ca naca xel-la waca zren da bene' chee xeta xtila ca', lawe' da ne dxun zide' xichaj lázrdawe'.

*Dxexún Jesús benne' wē' ca' lu xezre Genesaret  
(Mt. 14.34-36)*

<sup>53</sup> Gate na' gulelague' nísadau', belezrine' lu xezr la xu chee benne' xezre Genesaret, na' buluchéaje' xaga da dxedá lawe' nísadau' dxu'a nísadau' na'. <sup>54</sup> Ca beledxúaje' lu da dxedá lawe' nísadau', la belexexúnbeatę bėnneache ca' Jesús. <sup>55</sup> La gusá'aca chégute' zjaque' lu xezre ca' xeajlexrí'e benne' wē' ca' tu tu lu ta'a, na' zeajlegüé'e le' naga zaj nézene' xedé Jesús. <sup>56</sup> Gáteteze xézredu ca', ne xezre ca', ne le'e xixre' naga dxedé Jesús, na' buluzúe' benne' wē' ca' du la neza, ne gulata' xuene' Jesús gunézruje' lataj cheajletaze' zra lanę', na' xúgute' benne' ca' xeajleté' zra lanę' belexexácate'.

## 7

*Da dxucá'ana sban bėnneache  
(Mt. 15.1-20)*

<sup>1</sup> Benne' fariseo ca' nen bal-la benne' dxulux-uzájle'e da bdxixruj be'e Moisés, benne' gusá'aque' Jerusalén, belezrine' lau Jesús. <sup>2</sup> Benne' caní belelé'ene' ca dxelún bal-la benne' dxusede Jesús, dxelawe' xeta ne quebe zaj naxibe ne'e ca dxe-lenná bea benne' xudau' ca'. Chee le' na' gulenná benne' Jerusalén ca':

—Zaj naca sban na' benne' ca' dxusede Jesús.  
Nadxa gulezí tizre' le'.

<sup>3</sup> Caní gulenná benne' ca' lawe' da zjácale' benne' xudau' fariseo ca', ne xúgute' benne' judío ca' ca naca da belún xra xtau benne' ca', quebe dxelawe' xeta che quebe zaj naxibe ne'e zane' lasa. <sup>4</sup> Gate zjaque' lawe' xi'a wa'u, ca dxelexezrine' quebe

dxelawe' xeta che quebe xelibe ne'e ca zaj nadxixruj bea benne' xudau' ca'. Cá'anqueze dedxa da zante da zjácálenē', ca xexadxē zriga' da dxelé'aje', ne zruaga, ne zriga xé'ena, ne da naga dxelásiē'.

<sup>5</sup> Nadxa benne' fariseo ca', ne benne' ca' dxuluxuzájle'e da bdxixruj be'e Moisés gulénábene' Jesús:

—¿Bizr chee na' quebe zjácále benne' ca' dxusédenu' ca naca da gulún benne' gula? Dxelawe' xeta, zaj naca sban ne'e.

<sup>6</sup> Na' bechebe Jesús:

—Láweze dxunle da xrlátaje. Lu lázrdaule xu'ule da calela. Cháwedau' bchálajqueze Isaías ca nácale le'e gate na' bzujaje' caní:

Bénneache caní dxelúe lá'ane' neda' nen dxú'aze'. Xichaj lázrdawe' ca' zaj nacuasa na neda'.

<sup>7</sup> Níteze naca xel-la ba lá'ana da dxelu'e neda', lawe' da dxulusédene' da zaj nadxixruj bea bénneacheze.

<sup>8</sup> Caní naca xca', le'e dxuzúale chalá'ala ca da nadxixruj bea Dios, na' zéajlele ca naca da gulún bénneache ca dxíbele zruaga, ne zriga' chee, ne zánete da caní da dxunle.

<sup>9</sup> Na' gunnadxe', dxē'e benne' ca':

—Chala'ala dxuzúale ca da nadxixruj bea Dios chee zéajlele ca naca da tu dxúnzqueze. <sup>10</sup> Caní gunná Moisés na': "Gudapa ba lá'ana xra xrna'u." Cá'anqueze gunné': "Che tu benne' nne' schanni' chee xre', che xrne'e, con gátequeze bénnea'."

<sup>11</sup> Le'e dxennale, "Che tu benne' xe'e xra xrne'e: Corbán," da zéaje na, quebe gaca gácalēna' le'e lawe' da bache bnézruja' chee Dios ca naca da de chia'. <sup>12</sup> Che ca'an dxenné', nadxa le'e québedxa dxu'ule le' lataj gácalēne' xra xrne'e. <sup>13</sup> Gate dxunle

caní dxuzúale chalá'ala xrtizra Dios, chee gunle ca da zéajlele. Na' zéajquezle dxunle zánete da zaj naca na caní.

<sup>14</sup> Xecha lasa gunné Jesús bēneache ca', na' gunné', dxē'e le':

—Le guzē nágale xúgutele, ne le chéajni'i. <sup>15</sup> Netú da dxē'aj dxagu benne' quebe seque gucá'ana na le' sban. Da dxedxuaj na lu xichaj lázrdau bēneache, le na' dxucá'ana na le' sban. <sup>16</sup> Le'e zua nágale, le xene.

<sup>17</sup> Gate gucuasa Jesús naga zaj zra' benne' ca', na' guxú'e lu xu'u. Nadxa benne' ca' dxusédene' gulenábene' Le' ca naca chee da dxulé'e nigá.

<sup>18</sup> Nadxa gunná Jesús, dxē'e le':

—¿Cá'anqueze le'e quebe dxéajni'ile? ¿Quebe dxéajni'ile xúgute da dxē'aj dxagu bēneache quebe seque gucá'ana na le' sban <sup>19</sup> lawe' da quebe dxu'u na lu xichaj lázrdawē'. Dxu'u na lu le'e, na' dxedxuaj na?

Cate' gunná Jesús caní blé'ene' zaj naca chawe' xúgute da dxē'aj dxágudxu. <sup>20</sup> Na' gunnadxe':

—Ca naca da dxedxuaj na lu xichaj lázrdau bēneache, le na' dxucá'ana na le' sban <sup>21</sup> lawe' da lu xichaj lázrdau bēnea' dxeledxúaj ca da calela da dxuwía lazre', ne dul-la da dxucá'ana ditaj xel-la wechaga na', ne dul-la chee da sban, ne wete benne', <sup>22</sup> ne xel-la gubán, ne da dxezá lazre' gapa da naca chee benne' xula, ne da calela ca', ne xel-la wezrí xe', ne da dxezá lazre' da sban, ne xel-la zre'e lazre', ne xel-la wechalaj dizra' bizruj, ne xel-la dxun szren cuina, ne xel-la dxuchalaj bigaze. <sup>23</sup> Xúgute da calela caní dxeledxúaj na lu xichaj lázrdau bēneache, ne dxuluxrinnaj na le'.

*Tu nu'ula quebe naca judío dxeajlí lazre' Jesús  
(Mt. 15.21-28)*

<sup>24</sup> Na' bezá'a Jesús naga zue', guxíajē' lu xezre ca' zaj nababa xezre Tiro, ne xezre Sidón. Guxú'u Jesús tu lu xu'u, ne quegá guca lazre' nu xene. Quebe guca gache'. <sup>25</sup> La gunézete tu nu'ula zua Jesús na'. Nu'ula nigá zua tu zrí'ine' nu'ula, xu'ube' be' xriwe'. Bla' nu'ula' naga zua Jesús, ne bzu zribe' lawe'. <sup>26</sup> Nu'ula nigá quebe naque' nu'ula judío. Naque' nu'ula chee tu xezre nababa xezr la xu Sirofenicia. Bzrine' lau Jesús, na' gunabe' Le' xebéajē' be' xriwe' da xu'u zrí'ine' nu'ula. <sup>27</sup> Gunná Jesús, dxe'e nu'ula':

—Be' lataj xelagu nedxu zri'ine benne' lu xu'u, lawe' da quebe naca chawe' cúadxu xeta xtila chee bidu ca', ne gunézrujdxu na chee bécudu ca'.

<sup>28</sup> Na' gunná nu'ula':

—Awe', Xran, san bécudu ca' zaj zra' zran ga dx-elágube' dxeláguquezba' xeta bizruj da dxuluzexruj bidu ca'.

<sup>29</sup> Nadxa gunná Jesús:

—Ne chee dizra' da ba gunnéu', bexíaj na'a. Bache bedxúaj be' xriwe' lu bel-la' dxen chee zri'inu' nu'ula.

<sup>30</sup> Gate bezrín nu'ula' lizre', na' blé'ene' zrí'ine' nu'ula debe' lu da naga dxásebe', na' be' xriwe' ba bedxúaj na lu bel-la' dxen cheebe'.

*Dxexún Jesús tu benne' nacuézruē', ne quebe dx-aca nnie'*

<sup>31</sup> Nadxa bedxúaj Jesús, bezé'e naga nababa xezre Tiro, na' gudétie' naga nababa xezre Sidón, ne xezre ca' zaj nababa Decápolis, na' bezrine' dxu'a nísadau' chee xezr la xu Galilea. <sup>32</sup> Nadxa



bedajleguá' benne' ca' tu benne' nacuézruē', ne quebe dxaca nnie', na' gulenábe' Jesús xrúa ne'e benne' nigá. <sup>33</sup> Guché Jesús benne' nigá chalá'ala naga zaj zra' benne' ca', na' bdie' zrube ne'e lu naga bēnea', na' bzre'e zrene', ne bte' lawe' luzre bēnea'. <sup>34</sup> Nadxa la gunná'te' xabáa, ne gucá'a lazre', gunné':

—Efata.

Dizxa' nigá zéajē na: Bxalaj.

<sup>35</sup> Ca gunné' caní, na' bxalaj naga benne' cuesru nigá, ne bexaca luzre'. Nadxa guca bchálaje'. <sup>36</sup> Na' gunná Jesús, dxē'e benne' ca' quebe nu xelé'e ca da be'e'. Lácala gunná be'ene' le' caní, buluchílujdxē' dizra' ca da be'e'. <sup>37</sup> Benne' ca' zaj zra' na' belexebánele'e', dxelenné':

—Xúgute dxune' cháwedau'. Dxexune' benne' cuesru ca', na' dxeléntē'e', ne dxexune' benne' ca' quebe dxaca nnie', na' dxelenné'tie'.

## 8

### *Dxugagu Jesús chua gaxúa benne' biu (Mt. 15.32-39)*

<sup>1</sup> Ca lu zra ca' zaj nazraga benne' zan, na' quebe bi de da xelawe'. Ca'an guca gunné Jesús benne' ca' dxusédene', na' guzre' le':

<sup>2</sup> —Neda' dxexache lazra' benne' caní lawe' da bache guca chunna zra zaj zre'e nigá nen neda', ne quebe bi de da xelawe'. <sup>3</sup> Che ca' xesel-la' le' lizre' quebe xelawe', na' xelate ni'a ne'e la neza lawe' da zá'aca bal-le' zitu'.

<sup>4</sup> Na' belexechebe benne' ca' dxusēde Jesús, dx-elé'e Le':

—¿Ájazra gundxu gunézrujdxu da xelawe' nigá, ga quebe nu chilá' benne'?

<sup>5</sup> Jesús bchebe' le':

—¿Bal-la xeta xtila nápa le'e?

Benne' ca' gulenné':

—Gazre na.

<sup>6</sup> Nadxa gunná be'e Jesús xelebé' xúgute bèneache ca' lu xu. Nadxa guqué'e xeta xtila, ne guzre' Dios:

—Xcalenu'.

Nadxa bzúzruje' na, ne bnézruje' na benne' ca' dxusédene', na' benne' caní gulisie' na lávela xúgute bèneache ca'. <sup>7</sup> Zaj nápaqueze' tu chupa béladau'. Na' Jesús gunabe' Dios gune' na chawe'. Nadxa gunná bé'ene' gulise benne' ca' le' na. <sup>8</sup> Gulagu xúgute bèneache ca', ne belezúale'e chawe'. Ca' gudé na' bulusuzré'e gazre xcuite xca'a nen xeta bizruj da belegá'ana. <sup>9</sup> Benne' ca' gulawe' zaj naque' ca' chua gaxúa benne' biu. Nadxa Jesús bze' benne' ca' dizra'. <sup>10</sup> Nadxa guxú'e lu da dxedá lawe' nísadau' nen benne' ca' dxusédene'. Xjaque' lu xezr la xu chee benne' xezre Dalmanuta.

*Dxelenabe' Jesús gune' tu xel-la waca*

*(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>11</sup> Nadxa belezrín benne' xudau' fariseo ca' ga na', ne gulezú lawe' dxulutil-le' dizra' nen Jesús. Gulenabe' Jesús gune' tu xel-la waca da za xabáa, chee xelenézene' bi xel-la waca nape'. <sup>12</sup> Nadxa Jesús gucá'a dxgua lazre', gunné':

—¿Bizr chee na' dxelenaba benne' caní guna' tu xel-la' waca da za xabáa? Da li dxapa' le'e, québequeze bi xel-la waca guna' lau le'e.

13 Nadxa Jesús bca'ane' benne' ca', na' bexu'e lu da dxedá lawe' nísadau', dxexíajē' xechelá'a chee nísadau'.

*Da naca cua zichaj chee xeta xtila*  
(Mt. 16.5-12)

14 Gulal-la lazre' benne' ca' dxusede Jesús xelu'e da xelawē', na' zaj nu'e tuze xeta xtila lu da dxedá lawe' nísadau'. 15 Nadxa Jesús gunná bé'ene', dxē'e benne' ca':

—¡Le nna'xque nigá! Le guxúe cuínale da naca cua zichaj chee xeta xtila chee benne' xudau' fariseo ca', ne ca naca cua zichaj chee xeta xtila chee Herodes.

16 Nadxa benne' ca' dxusede Jesús gulē ljwezre':

—Le' dxennē' caní lawe' da quebe de xeta xtila gágudxu.

17 Dxeque be'e Jesús da dxelennē', na' guzre' le':

—¿Bizr chee na' dxennale quebe de xeta xtila gágudxu? ¿Quebe ne chéajni'ile ne quebe dxeque be'ele? ¿Nácale'e zide' lázrdaule? 18 ¿Quebe dxelé'ele nen xiaj laule, ne quebe dxenle nen nágale? ¿Quebe dxeajsá lázrele? 19 Gate na' bgawa' chi xun gaxúa benne' biu nen gazxu' xeta xtila, ¿bal-la xcuite xca'a xeta bizruj da beca'ale?

Benne' ca' gulennē':

—Chazrinnu na.

20 Na' gunná Jesús:

—Na' gate na' bgawa' chua gaxúa benne' biu nen gazre xeta xtila, ¿bal-la xcuite xca'a da zaj zrate beca'ale?

Le' gulennē':

—Gazre na.

21 Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—¿Ne la gázqueze quebe dxéajni'ile?

*Jesús dxexuné' tu benne' la chul-la*

<sup>22</sup> Ca gudé na' Jesús, ne benne' ca' dxusédene' belexezrine' lu xezre Betsaida, na' benne' Betsaida guleché'e tu benne' la chul-la lau Jesús, na' gulata' xuene' Le' guté' le'. <sup>23</sup> Jesús gudele' na' benne' la chul-la, ne bebéaje' le' dxu'a xezre. Na' btupe' zrene' lu xiaj lawe', ne guxrúa ne'e le'. Na' bchebe' le' chete dxelé'ene'. <sup>24</sup> Benne' la chul-la gunné'e, na' gunné':

—Dxelé'eda' benne' ca', zaj naque' ca weaj xaga, na' dxesí'aque'.

<sup>25</sup> Nadxa Jesús guxrúa ne'e xiaj lawe' da xula, na' benne' na' gunná' dxgü'e. Na' bexaque', ne xúgute bache dxelé'ene' cháwedau'. <sup>26</sup> Nadxa Jesús beselle' le' lizre', dxé'e le':

—Quebe chu'u lu xezre nigá, ne quebe nu xu'u caní.

*Pedro dxenné' naca Jesús benne' nasel-la Dios  
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

<sup>27</sup> Ca gudé na' Jesús, ne benne' ca' dxusédene' xjaque' lu xézredu ca' zaj nababa xezre Cesarea naga dxenná bea Filipino. Dxácatę zaj xu'e neza bchebe Jesús benne' ca':

—¿Nuzra na' dxelenná benne' naca' neda'?

<sup>28</sup> Belexechebe':

—Bal-la benne' dxelenné' nacu' Juan, bénnea' bchue' bénneache nisa. Benne' xula dxelenné' nacu' Elías, bénnea' bchálaje' waláz cheę Dios. Benne' xula dxelenné' nacu' tu benne' xula bchálaje' waláz cheę Dios.

<sup>29</sup> Nadxa Jesús bchebe' le':

—¿Gazra le'e? ¿Nuzra dxennale le'e naca' neda'?  
Pedro gunné':

—Lue' nacu' Cristo, benne' nase-la Dios.

<sup>30</sup> Nadxa gunná be'e Jesús benne' ca'. Gunné':

—Quebe nu xele ca'.

*Dxuchalaj Jesús ca dxal-la' gatie'*  
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup> Nadxa guzú lau Jesús dxulé'ene' benne' ca' ca dxal-la' sáca'le'e Le', Benne' Gulje' Bénneache, ne ca xelún benne' gula chee judío ca', ne benne' xíchaje ca' chee bxruze ca', ne benne' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, xuluzúe' Le' chalá'ala. Nadxa guzre' le' welútiē' Le', san xebane' zra guxunne zra. <sup>32</sup> Da nigá guzre' le' caníqueze. Nadxa Pedro guché'e Jesús chalá'ala, ne guzú lawe' dxedil-le' Le'. <sup>33</sup> Jesús bexéchaje', ne gunné'e benne' ca' dxusédenē', na' gudil-le' Pedro, dxē'e le':

—Gucuasa cuita' nigá, lue', da xriwē'. Quebe dxéquenu' da nigá ca dxun Dios. Ca dxun bēneache dxunu'.

<sup>34</sup> Nadxa Jesús gunné' benne' ca' dxusédenē', ne xúgute bēneache ca', na' guzre' le':

—Che núlale dxaca lázrele gunle neda' tuze, dxal-la' guzúale chalá'ala xúgute da dxezá lázrele le'e, ne gácale ca tu benne' zéaje' chee te'e xaga béguaj, na' gunle neda' tu zren. <sup>35</sup> Che tu benne' dxaca lazre' guselé' xel-la nabán chee', benne' nigá gunitiē' xel-la nabán chee'. Bénnea' gunitiē' xel-la nabán chee' ne chia' neda', ne ne chee dizra' chawe' chia', benne' nigá guselé' xel-la nabán chee'. <sup>36</sup> Che tu benne' gape' xúgute da naca chee xezr la xu nigá, na' gunitiē' bēne'du xu'e, ¿bízraqueze da ba neza

gaca na chee bēneā'? <sup>37</sup> Quebe bi gaca gunezruj tu benne' chee guselē' bēne'du xu'e. <sup>38</sup> Che tu benne' gapa stu'e chia' neda', ne chee dizra' chawe' chia' lau bēne' caní, benne' dxulucá'ana Dios, ne dx-elún dul-la, la gaze neda', Benne' Gulje' Bēneache, gapa stú'queza' chee bēneā' gate xida' nen xel-la szren chee Xra', ne nen gubáz chee xabáa lá'azxa ca'.

## 9

<sup>1</sup> Cá'anqueze guzre Jesús benne' ca':

—Da li dxapa' le'e, zaj zra' nigá benne' quebe xelatiē' nédxula ca xeledé'ene' xida xel-la dxenná bea chee Dios nen xel-la waca chee'.

### *Ca guca gate bcha ca gunná' Jesús (Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)*

<sup>2</sup> Ca gudé xrupa zra, guché Jesús Pedro, ne Jacobo, ne Juan, na' guxíajlene' benne' canize tu lu xi'a sibe. Na' bcha ca gunná' Jesús lau benne' ca'. <sup>3</sup> Zra lana Jesús bexaca na chiche ca bezxe' da dxágute na laudxu. Quegá nu chilá' benne' lu xezr la xu gaca quibe' zra lane' chee xegá'ana na chiche ca guca zra lana Jesús. <sup>4</sup> Na' benne' ca' dxusede Jesús belelé'ene' Elías, ne Moisés, benne' gulate nédxudaute, dxuluchálajlene' Jesús. <sup>5</sup> Pedro guzre' Jesús:

—Benne' wesede, cháwele'e naca zradxu nigá. Guntu' chunna xu'u lágadau', tu chiu', ne tu chee Moisés, ne tu chee Elías.

<sup>6</sup> Caní gunná Pedro lawe' da dxelezrebe benne' ca' dxusede Jesús, na' Pedro quebe nézene' ca da dxenné'. <sup>7</sup> Nadxa betaj tu beuj naga zaj zre'e,

da bcache na le', na' lu beuj na' belenne' tu chi'i benne', gunné':

—Benne' nigá naque' Zri'ina' nazrí'ite lazra'. Le xen da dxenné'.

<sup>8</sup> Gate gulenné'e, québedxa nu nalá' nen le', san tuze Jesús.

<sup>9</sup> Dxácatē dxelexétajē' lu xi'a na', gunná be'e Jesús benne' ca' quebe nu xuluchálajlene' ca naca da belelé'ene' gate te na' xebán Benne' Guljē' Bénneache ládujla benne' gate. <sup>10</sup> Chee le na' gulezúē' zrize ca naca da ba guca. Buluchebe ljwezre':

—¿Bizra zéajē da na', xebané' ládujla benne' gate?

<sup>11</sup> Nadxa buluchebe' Jesús:

—¿Bizr chee na' dxeleenná benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios dxal-la' xelá' Elías nédxula ca Cristo?

<sup>12</sup> Bechebe Jesús, na' guzre' le':

—Da li xelá' Elías nedxu, ne gucá'ana chawē' xúgutē. ¿Bizra dxenná da naxúaj na lu xiche chee Dios ca gaca chia' neda', Benne' Guljē' Bénneache? Dxenná na da zan da saca', na' xuluzúa bénneache neda' chalá'ala. <sup>13</sup> Neda' dxapa' le'e, ba bla' Elías, na' belunē' chee' ca naca xúgutē da gulaca lazre' ca da dxenná na lu xiche chee Dios ca da dxal-la' gaca chee'.

*Dxexún Jesús tu benne' cuide' xu'ube' be' xriwe' (Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ca gudé na' belexezrine' naga zaj zra' xezícadxa benne' ca' dxusēde Jesús, na' belelé'ene' benne' zan zaj naxéchajē' le', ne zaj zráqueze na' benne' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, na'

dxulutíl-lalene' le' dizra'. <sup>15</sup> Gate belelé'ene' Jesús, na' xúgute' belexebánene', na' gusí'aca chégüē' naga zua Jesús, ne bulugape' Le' diuzre. <sup>16</sup> Ca'an guca, Jesús bchebe' benne' ca':

—¿Bizra na' dxedíl-lale' benne' ca'?

<sup>17</sup> Nadxa tu benne' ze' ga na' bechebe':

—Benne' wese, nache'a zri'ina' nigá chee xexunu'-be' lawe' da xu'ube' be' xriwe' da ba nun na lebe' bi quebe dxaca nnebe'. <sup>18</sup> Gáteteze na' dxu'ube' da xriwe', na' dxel-la na lebe', ne dxin na lebe' lu xu. Dxezría bzrina' xú'abe', ne dxagu láxabe'. Chee le' na' ba dxéxrujle'ebe'. Ba gunaba' benne' ca' dxusédenu' xelexebéaje' be' xriwe' na', san quebe gulezéquene'.

<sup>19</sup> Bechebe Jesús:

—Le'e, benne' quebe dxéajle' chia'. ¿Ájate dxal-la' súalena' le'e? ¿Ájate dxal-la' gaca' benne' zren lazre' nen le'e? Le cheajxrí' bi cuide' na' nigá.

<sup>20</sup> Na' xeajlexrí'e-be'. Gate be' xriwe' na' ble'e na Jesús, na' ben na gudel-la chuna' bi cuide' na', ne gudinna lebe' xu, na' dxebixre dxetúl-labe' lu xu, ne guzría bzrina' dxú'abe'. <sup>21</sup> Nadxa bchebe Jesús xrabe':

—¿Bátate dxezácabe' caní?

Gunná xrabe':

—Gate nácatebe' bidau'. <sup>22</sup> Zane' lasa be' xriwe' na' dxugú'u na lebe' lu xi', ne lu nisa chee gute na lebe'. Che wazéquenu' bi gunu' cheebe', bexache lazre' netu', ne gúcalē netu'.

<sup>23</sup> Na' guzre Jesús le':

—Che wazéquenu' lue' chéajle'u chia', xúgute wazeque chee benne' dxéajle'e chia'.

<sup>24</sup> Nadxa xra bi cuide' nigá gunné' zizraj:



—Dxéajle'a chiu'. Gúcale neda' chee chéajledxa'.

<sup>25</sup> Gate ble'e Jesús dxelezraga benne' zan, na' gudil-le' be' xriwe' na', dxenné':

—Lue', be' xriwe', dxunu' benne' quebe dxaca nnie', ne cuzru, neda' dxenná be'eda' lue' xedxúaju'. ¡Bsan bi cuide' nigá! ¡Québedxa xexú'u lu bel-la' dxen cheebe'!

<sup>26</sup> Na' be' xriwe' na' gudxezre xa'a na, ne ben na gudel-la chuna' bi cuide' na', na' bedxúaj na. Na' begá'anabe' ca tu benne' gate. Ca'an guca, gulenná benne' zan ca':

—Ba gútebe'.

<sup>27</sup> Nadxa gucá'a Jesús na'be', bechise'-be'. Na' benne' cuide' na' bezebe'.

<sup>28</sup> Nadxa guxú'u Jesús tu lu xu'u, na' benne' ca' dxusédene' buluchebe' Le' naga zue' tuze':

—¿Bizr chee na' quebe guzéquentu' netu' xebéajntu' be' xriwe' na'?

<sup>29</sup> Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Ca naca be' xriwe' caní séquele xebéajle na che nábale lau Dios, ne gunle gubasa.

*Jesús dxuchálaje' da xula ca gaca gate gatié'*

*(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

<sup>30</sup> Gate besí'aque' naga zaj zre'e, na' belexedée' naga nababa Galilea. Jesús quebe guca lazre' nu neze ga zue', <sup>31</sup> lawe' da dxuzéajni'ine' benne' ca' dxusédene', na' guzre' le':

—Zua tu benne' gudée' neda', Benne' Gulje' Bénneache, lu na' benne' ca' dxeledábague' neda', na' xelútié' neda', san gate gaca chunna zra natia', na' xebana'.

<sup>32</sup> Benne' ca' quebe guléajni'ine' ca da dxé'e le', ne belezrebe' xuluchebe' Le'.

*Nu benne' naque' blau**(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

<sup>33</sup> Nadxa belezrine' lu xezre Capernaum, na' gate zaj zre'e lu xu'u na', bchebe Jesús benne' ca' dxusédene':

—¿Bizra dizra' dxutíl-lalele ljwézrele za'le la neza?

<sup>34</sup> Gulezré'e zrize lawe' da bulutil-le' dizra' la neza na' che nule' nácadxe' benne' blau. <sup>35</sup> Nadxa Jesús gudxé'e, na' gunné' benne' chazrinnu, benne' ca' dxusédene', na' guzre' le':

—Che núlale dxaca lázrele gácale benne' blau, dxal-la' gácale ca benne' bzebe, ne gunle zrin chee xúgute bèneache.

<sup>36</sup> Nadxa guqué'e tu bidau', na' bzue' lebe' gachaj lawe' benne' ca'. Na' bnide'-be', ne guzre' benne' ca':

<sup>37</sup> —Benne' na' gape' ba lá'ana tu bidau' ca bidu nigá lawe' da nazrí'ine' neda', bènea' gape' ba lá'ana neda', na' bènea' gape' ba lá'ana neda', quegá tuza' neda' gape' ba lá'ana, cá'anqueze gape' ba lá'ana Xra' nasel-le' neda'.

*Benne' quebe dxedábague' dxi'u, dxácalene' dxi'u**(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)*

<sup>38</sup> Nadxa Juan guzre' Jesús:

—Benne' Wesede, blé'entu' tu benne' dxebéaje' be' xriwe' da xu'u bèneache, dxuchínene' Lau' Lue', san bènea' quebe dxune' dxi'u tu zren. Chee le' na' gúzrentu' le' québedxa guné' ca'.

<sup>39</sup> Jesús guzre' benne' ca' dxusédene':

—Quebe bi xele le'. Che nu benne' guné' tu xella waca, guchínene' La' neda', benne' nigá quebe gaca nne' schanni' chia'. <sup>40</sup> Caní naca na lawe' da

benne' quebe dxedábague' dxi'u, dxácalene' dxi'u.  
<sup>41</sup> Núteteze benne' gunne' le'e tu zriga' nisa ne chee  
 La' neda' lawe' da nácale chia' neda', Cristo, da  
 líqueze dxennía', wazí'queze' da dxal-la' si'e.

*Ca naca da dxun na dxi'u benne' dul-la*  
 (Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup> Gunnadxa Jesús:

—Núteteze benne' gulé'ene' tu bidau' chee  
 gunbe' dul-la, bidu na' dxéajlebe' chia',  
 cháwedxa guchéajdxu tu xiaj zi'i lba bénnea', ne  
 cheajchú'unadxu le' lu da situj chee nísadau'. <sup>43</sup> Che  
 na'u dxun na gunu' dul-la, wendxa guchugu na'u  
 na'. Cháwedxa xexú'u xabáa naga gaca banu' nen  
 tuze na'u quézcala xexíaju' lataj ba xa' nen dxúpatē  
 na'u, naga quebe xexula xi' da xezacu'. <sup>44</sup> Lataj  
 ba xa' na' quebe xelate bzuga', be dxeláguba'  
 benne' ca' dxelune' da caleḷa, na' xi' na' cabata'  
 xexúl-laqueze na. <sup>45</sup> Na' che ni'u dxun na gunu'  
 dul-la, guchugu ni'u na'. Cháwedxa xexú'u xabáa  
 naga gaca banu' nen tu ni'u, quézcala xexíaju'  
 lataj ba xa' nen dxúpatē ni'u, naga quebe xexula  
 xi'. <sup>46</sup> Lataj ba xa' na' quebe xelate bzuga', be  
 dxeláguba' benne' ca' dxelune' da caleḷa, na' xi' na'  
 cabata' xexúl-laqueze na. <sup>47</sup> Che xiaj lau' dxun na  
 gunu' dul-la, guleaj xiaj lau' na'. Cháwedxa xexú'u  
 naga dxenná bea Dios nen tuze xiaj lau', quézcala  
 xexíaju' lataj ba xa' nen dxúpatē xiaj lau'. <sup>48</sup> Lataj  
 ba xa' na' quebe xelate bzuga', be dxeláguba'  
 benne' ca' dxelune' da caleḷa, na' xi' na' cabata'  
 xexúl-laqueze na.

<sup>49</sup> 'Ca dxundxu gate dxugú'udxu zede' beḷa' da  
 guzáladxu lu xi' chee xegá'ana chawe' na, ca'an

gaca chee xúgute benne'. Cá'anqueze dxugú'udxu zede' da dxuzézxedxu lau Dios. <sup>50</sup> Zede' na' naca na da chawe', san che xenite xel-la sna'a chee na, ¿ájala gundxu chee guchínedxu zede' na'? Le gaca le'e ca zede' chawe' na', ne le sua lu xel-la zri lázre' tule nen xetule.

## 10

*Ca naca chee benne' dxexelé'e nen zru'ule'*  
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> Nadxa bedxúaj Jesús xezre Capernaum, na' guxíajé' naga nababa Judea xechalá'a xegu Jordán naga dxalaj gubizra. Na' belezraga bénneache zan naga zua Jesús, na' xecha lasa na' bsédene' le' cáqueze dxune'. <sup>2</sup> Nadxa bal-la benne' xudau' fariseo ca' belezrine' lau Jesús, na' buluchebe' Le' chee da gun nne' Le' tu da quebe dxal-la' nne'. Buluchebe' Le':

—¿Waca tu benne' xelé'e nen zru'ule'?

<sup>3</sup> Nadxa bechebe Jesús:

—¿Bizra gunná be'e Moisés le'e?

<sup>4</sup> Na' belexechebe benne' ca':

—Benna Moisés lataj gunézrujdxu zrú'uladxu tu xiche da dxenná na dxelá'adxu, na' gusandxu le'.

<sup>5</sup> Nadxa Jesús guzre' le':

—Caní gunná be'e Moisés lawe' da zaj naca zizraj lázrdaule le'e. <sup>6</sup> Gate nédxudau' gate ben Dios xúgute da dxelé'edxu, na' bene' bénneache benne' biu, ne nu'ula, na' gunné': <sup>7</sup> “Chee le' na' benne' biu na' gusané' xruze xrne'e chee gaque' tuze nen zru'ule', <sup>8</sup> na' dxupe' xelaque' ca tuze benne'.” Ca' naca na, québedxa zaj naca chupe', san tuze benne'

zaj naque'. <sup>9</sup> Chee le na' netú benne' quebe dxal-la' xelé'e da nuchaga Dios.

<sup>10</sup> Gate zaj zra' lu xu'u benne' ca' dxusede Jesús buluchebe' Le' xetú lasa ca naca chee da nigá.

<sup>11</sup> Na' Jesús guzre' benne' ca':

—Che tu benne' xelé'e nen zru'ule', ne xezúalene' nu'ula xula, dxíchuje' xrba chee wechaga na' lawe' da dxusebague' zru'ule' nedxu na' dul-la. <sup>12</sup> Cá'anqueze che tu nu'ula gusané' benne' chee', ne xezúalene' benne' xula, la gázqueze dxíchuje' xrba chee wechaga na' da dxusebague' benne' chee' dul-la.

*Jesús dxenabe' Dios gun chawe'e bidu ca'*  
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Nadxa bénneache ca' guleché'e bidu chee' ca' lau Jesús chee xrua ne'e lebe', na' benne' ca' dxusede Jesús gulezú lawe' dxeledil-le' benne' ca' zaj naché'e bidu ca'. <sup>14</sup> Gate ble'e Jesús da dxelune', na' bzre'e, ne guzre' le':

—Le güe bidu ca' lataj xeledá'abe' naga zua'. Quebe guzágale-be' lawe' da benne' zaj naque' ca' bidu caní xelu'e naga dxenná bea Dios. <sup>15</sup> Da li dxapa' le'e, che tu benne' quebe gape' ba lá'ana da dxenná bea Dios ca' dxelún bidu caní, cabata' chu'u bénnea' naga dxenná bea Le'.

<sup>16</sup> Nadxa gucá'a Jesús bidu ca', ne bnide'-be'. Guxrúa ne'e lebe', na' gunabe' Dios gun chawe'e-be'.

*Benne' cuide' nape' da gunní'a dxuchálajlene'*  
*Jesús*  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Gate bexú'u Jesús neza, na' guzá chegu tu benne' biu, na' bzu zribe' lau Jesús, ne bchebe' Le':

—Benne' xrlátaje, bi dxal-la' guna' chee gapa' xel-la nabán zeajlí canna?

18 Jesús guzre' le':

—¿Bizr chee na' dxu'u neda' xrlátaje? Québedxa nu chilá' naca xrlátaje. Tuze Dios naque' xrlátaje.

19 Núnbeaquezu' ca da bdxixruj bea Dios gate na' gunné':

Quebe quichju' xrba chee wechaga na'.

Quebe gutiu' benne'.

Quebe cuanu' chee benne'.

Quebe nneu' chee nu benne' da quebe naca na.

Quebe gagu lanu'.

Gudapa ba lá'ana xra xrna'u.

20 Nadxa bènea' bechebe':

—Benne' wesede, xúgute da caní dxuna' nácatea' bidau'.

21 Na' Jesús gunné'e le' xrtandau', ne guzre' le':

—Tu da dxexázejenu'. Guxíaj xeajete xúgute da napu', na' bnezruj benne' xache' ca' dumí chee na. Nadxa gapu' da gunní'a xabáa. Na' gudá, gacu' ca tu benne' zéaje' chee te'e xaga béguaj, ne ben neda' tuze.

22 Gate bene' da nigá, na' benne' cuide' na' bewi'ine lázrele'e, na' bexíaje' dxewí'ine' lawe' da nácale'e benne' gunní'a.

23 Nadxa Jesús gunné'e ni naze, na' guzre' benne' ca' dxusédené':

—Stébeta naca chu'u benne' gunní'a naga dxenná bea Dios.

24 Belexebánele'e benne' ca' dxusede Jesús ca naca dizra' gunná Jesús, na' Le' guzre' le' xetú lasa:

—Zrí'ina'dau', stébetę naca xelú'u naga dxenná bea Dios benne' dxuluxrén lazre' xel-la gunní'a.  
 25 Chadidxa te tu bea zren lu negue xeche' quézcala chu'u tu benne' gunní'a naga dxenná bea Dios.

26 Gate belén benne' ca' dizra' nigá, na' belexebánele'ene', na' buluchebe ljweze':

—¿Núzraqueze la xca'?

27 Jesús gunné'e benne' ca', ne guzre' le':

—Quebe seque' nu bénne' gune' da nigá, san Dios wazéquene'. Quebe bi de da quebe gaca gun Dios.

28 Nadxa Pedro guzre' Jesús:

—Xránantu', netu' ba bcá'anantu' xúgute da nápantu', ne zéajlentu' Lue'.

29 Na' bechebe Jesús:

—Da li dxapa' le'e, núteteze benne' gusané' lizre', u benne' biche', u nu'ula zane', u xre', u xrne'e, u zru'ule', u zrí'ine', u xezr la xu chee' ne chia' neda', u ne chee' dizra' chawe' chia',<sup>30</sup> benne' nigá si'e na'a lu xezr la xu nigá tu gaxúa cue' ca' da si'e, xu'u ca', ne benne' biche' ca', ne nu'ula zane' ca', ne xrne'e ca', ne xezr la xu chee' ca', na' weláu zi' xúzrequeze bénneache le'. Lu xezr la xu da za za' wazí'queze' xel-la nabán zeajlí canna.

31 Zánete benne' zaj naca na'a benne' blau xelaque' ca benne' bzebe, na' zánete benne' zaj naca na'a ca benne' bzebe xelaque' benne' blau.

*Dxuchalaj Jesús xetú lasa ca gaca gate gatię'*

*(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

32 Gate zaj xu'e neza dxelegüene' zjaque' Jerusalén, na' Jesús zria lawe' lau benne' ca' dxusédene'. Dxelezrebe benne' ca', ne lu xel-la dxelezrebe zjácálene' Le'. Na' da xula gucá'a

Jesús benne' chazrinnu ca' dxusédenē', na' guzú lawē' dxē'e le' ca naca da dxal-la' gaca chee'. <sup>33</sup> Na' guzre' le':

—¡Le na' xque nigá! Dzegüendxu zéajdxu Jerusalén naga tu benne' gudée' neda', Benne' Gulje' Bénneache, lu na' benne' xíchajē ca' chee bxruze ca', ne lu na' benne' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, na' xelechugue' chia' chee gatia', na' wuludee' neda' lu na' benne' zitu' ca'. <sup>34</sup> Nadxa xelún le' chia' neda', ne xelu'e neda', ne xuluzré'e neda' zrene', na' xelutie' neda'. Gate gaca chunna zra xebana' ládujla benne' gate.

*Jacobo ne Juan dxelenabe' Jesús bi gunē' chee'  
(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> Nadxa Jacobo ne Juan, zri'ine Zebedeo, belezrine' lau Jesús, na' gulé'e Le':

—Benne' Wesede, dxaca lázrentu' gunu' cheentu' da nábantu' Lue'.

<sup>36</sup> Nadxa bchebe Jesús le':

—¿Bi dxaca lázrele guna'?

<sup>37</sup> Na' belexechebe' Le':

—Benna netu' lataj cué'entu', tuntu' chalá'a xabēla chiu', ne xetuntu' chalá'a xéglala chiu' naga nna be'u xabáa chiu'.

<sup>38</sup> Na' guzre Jesús le':

—Le'e quebe nézele da dxenábale. ¿Waca xí'ajle le'e da na' xi'aj neda', da zéajē na ca naca da sácadxu? ¿Waca chuale nisa ca chua' neda' nisa lu xel-la gute?

<sup>39</sup> Le' belexechebe':

—Wácantu'.

Na' Jesús guzre' le':



—Da li wé'ajle ca naca da na' xi'aj neda', ne chuale nisa ca chua' neda' nisa. <sup>40</sup> Chee cué'ele chalá'a xabela chia' u chalá'a xéglala chia', quegá neda' gunna' na. Gaca chee benne' ca' ba nucueza Dios chee'.

<sup>41</sup> Gate xechí benne' ca' dxusede Jesús belenne' na, na' belezré'e nen Jacobo ne Juan. <sup>42</sup> Jesús gunné' benne' ca', na' guzre' le':

—Ba nézquezle ca dxelún benne' dxelenná be'e benne' xezr la xu ca'. Dxelún cuine' xrane benne' xezr la xu ca'. Benne' blau ládujla le' dxezi'e ba neza xel-la dxenná bea chee'. <sup>43</sup> Quebe gaca caní ládujla le'e. Che nu benne' dxaca lazre' gaque' benne' blau ládujla le'e, benne' nigá dxal-la' guné' zrin chee ljwezre', <sup>44</sup> na' che nu benne' ládujla le'e dxaca lazre' gaque' benne' xíchaje, benne' nigá dxal-la' gaque' ca tu benne' nada'u chee guné' zrin chee xúgute ljwezre'. <sup>45</sup> Caní gaca na lawe' da cá'anqueze neda', Benne' Gulje' Bénneache, bla'a, quegá chee xelún bénneache zrin chia' neda'. Bla'a chee guna' zrin chee bénneache, ne chee guzúa' xel-la nabán chia' chee guselá' benne' zan.

*Dxexún Jesús tu benne' la chul-la le' Bartimeo  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Nadxa belezrine' xezre Jericó. Gate na' bedxúaj Jesús xezre nigá nen benne' ca' dxusedene', ne nen benne' zante, na' zua tu benne' la chul-la le' Bartimeo, zri'ine Timeo, dxe'e dxu'a neza dxenabe' guna'. <sup>47</sup> Na' ca bènne' dxedé Jesús, benne' Nazaret, ga na', na' benne' la chul-la nigá guzú lawe' dxenné' zizraj:

—¡Jesús, Zri'ine David, bexache lazre' neda'!

48 Benne' zan ca' guledil-le' le' chee sue' zrize, na' le' zízrajdxá gunné':

—¿Zri'ine David, bexache lazre' neda'!

49 Nadxa gugá Jesús, na' gunné':

—Le nne le'.

Na' gulenné' benne' la chul-la na', gulé'e le':

—Bdipa lazru'. Guxasa lawe' da dxenné' lue'.

50 Nadxa bzale' lazxe' naxrúa cuzre' chalá'ala, na' guxritie' chee zrine' lau Jesús. 51 Nadxa Jesús gunábene' le':

—¿Bizra dxaca lazru' guna' chiu'?

Na' gunná benne' la chul-la:

—Benne' Wesede, dxaca lazra' xexunu' xiaj lawa'.

52 Na' Jesús guzre' le':

—Waca xexíaju'. Bache bexacu' lawe' da guxéajle'u chia'.

La ble'ete benne' la chul-la na', na' guxíajlene' Jesús la neza.

## 11

### *Dxu'u Jesús xezre Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

1 Gate belezrine' gáguze naga dxe' xezre Jerusalén, ne zaj xu'e la neza naga zaj dxe' xezre Betfagé, ne xezre Betania zran xi'a chee xaga olivo ca', na' Jesús gusel-le' chupa benne' ca' dxusédené',

2 na' guzre' le':

—Le chjaca lu xézredau' da dxe' tu chi na', na' gate zrinle na', cheajxrácale tu burro da'ba' xaga, bea na' netú benne' quebe ne cuié' leba'. Le sezre-ba', ne le che'-ba' nigá. 3 Che nu benne' nabe' le'e

bizr chee na' dxeśezrele-ba', xégale le': "Xránadxu dxechine'-ba'", na' la xesél-la'te' leba'.

<sup>4</sup> Nadxa xjaque', ne xeajlexraque' burro na' da'ba' xaga dxu'a dxa xu'u cuita neza, na' gulesézre'-ba'.

<sup>5</sup> Nadxa bal-la benne' zaj zre'e na' gulé'e le':

—¿Bizra' dxunle? ¿Bizr chee na' dxeśezrele búrrua'?

<sup>6</sup> Nadxa le' gulé'e benne' ca' ca ba gunnáqueze Jesús, na' belúe' le' lataj. <sup>7</sup> La belexeché'ete' búrrua' lau Jesús, na' buluzríe' zra lane' cúzruba', na' guzría Jesús leba'. <sup>8</sup> Benne' zante gulechíluje' xicha chee', ne xladxe' la neza, na' benne' xula gulechugue' zina' da gulíxrue' la neza.

<sup>9</sup> Na' benne' ca' zaj zrie' lawe', ne benne' ca' zjaque' bzebe, gulezú lawe' dxelenné' zizraj:

—¡Gaca ba! ¡Lá'azxa naca benne' ze'e, nasel-la Xránadxu Dios Le'! <sup>10</sup> ¡Lá'azxa naca xel-la dxenná bea da za', xel-la dxenná bea chee' xradxu David! ¡Gaca ba Dios!

<sup>11</sup> Ca'an guca gate na' guxú'u Jesús xezre Jerusalén, na' guxú'e lu xudau'. Ca gudé gunné'e xúgute' da zaj nnita du cuite', na' bezé'e zexíaje' xezre Betania nen benne' chazrinna ca' dxusédené', lawe' da ba zeaj dxezré'.

### *Jesús dxugu'e de' xaga higo*

*(Mt. 21:18-19)*

<sup>12</sup> Gute xu zra xula gate na' gusá'aque' xezre Betania, gudún Jesús. <sup>13</sup> Na' blé'ene' zítu'la dxe' tu xaga higo zria na laga', na' xeajnné'e che zria da zixre lu xaga na', san quebe bi zria na. Lágaze zria na lawe' da quebe ne zrin zra cuía na da zixre.

<sup>14</sup> Nadxa Jesús guzre' xaga higo na':

—Cabátadxa nu gagu da zixre chiu'.  
Benne' ca' dxuséde Jesús belénqueze' na.

*Jesús dxexún lbe'e lu xudau'*

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Ca gudé na' belexezrine' xezre Jerusalén. Ca guxú'u Jesús lu xudau', guzú lawe' dxulague' lu xudau' benne' zaj zre'e wete, ne benne' zaj zre'e wewa'u na'. Na' bdxixre' blaga chee benne' weche'e dumí chee benne' zitu', ne bdxixre' naga dxelebé' benne' wete bgúgudu ca'. <sup>16</sup> Quebe be'e lataj nu benne' xudé'e xua ca' lu xudau'. <sup>17</sup> Nadxa bsédene' bèneache ca', dxenné':

—Lu xiche lá'azxa dxenná Dios: “Lizra' gaca na tu xu'u naga xuluchálajle Dios benne' zá'aque' xúgute xezre.” Le'e ba nunle lizra' ca tu lizre benne' gubán ca'.

<sup>18</sup> Na' benne' xíchajé ca' chee bxruze ca', ne benne' dxuluxuzájle'e ca da nadxixruj bea Dios belenne', na' gulezú lawe' dxelexíluje' ájala gaca xelútete' Jesús lawe' da dxelezrebe' Le'. Ca'an guca lawe' da dxelexebane xúgute bèneache ca naca da dxuséde Jesús le'. <sup>19</sup> Ca gula chizrela, Jesús bezé'e lu xezre.

*Dxebizre xaga higo*

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Ca gula zra xula che zílala, na' Jesús, ne benne' ca' dxusédene' belexedé'e na', na' belelé'ene' xaga higo na', ba nabizre na dute lue na. <sup>21</sup> Nadxa xeajsá lazre Pedro, na' guzre' Jesús:

—Benne' wesede, gunná'xque xaga higo nigá da gulú'u na de'. Bache gubizre na.

<sup>22</sup> Jesús gunné':

—Le cheajlí lazre Dios. <sup>23</sup> Da li dxapa' le'e, che nútetezele nnale, xeḷe xi'a nigá: “Cuasa lue' nigá, xeajchú'u lu nísadau'”, ne che quebe dxun chupa lázrele, na' chéajlele waca da ba gunnale, na' gácaqueze na. <sup>24</sup> Chee le na' dxapa' le'e, xúgute da nábale Dios gate dxuchálajlele Le', che chéajlele ba guzile na, ca'an gácaqueze. <sup>25</sup> Gate na' dxuchálajlele Dios, che dxezrá'ale nu benne', le gunite lau chee bénnea' chee cá'anqueze Xrale zuē' xabáa gunite lawe' dul-la da nabágale. <sup>26</sup> Che quebe gunite laule chee bénnea', Xrale zuē' xabáa quebe gunite lawe' dul-la da nabágale.

*Ca naca xel-la dxenná bea da napa Jesús  
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Nadxa belexezrine' xezre Jerusalén, na' ca dxedá Jesús le'aj xudau', na' gulebiga lau Le' benne' xíchaje ca' chee bxruze ca', ne benne' dxuluzájle'e da nadxixruj bea Dios, ne benne' gula ca'. <sup>28</sup> Na' benne' caní gulenábene' Jesús:

—¿Bizra xel-la dxenná bea napu' dxunu' da caní? ¿Nuzra benna lue' xel-la dxenná bea nigá?

<sup>29</sup> Na' bechebe Jesús:

—Cá'anqueze neda' de tu da nábeda' le'e. Che xechébele chia', nadxa xapa' le'e ca naca xel-la dxenná bea da napa' dxuna' da caní. <sup>30</sup> ¿Nuzra gusel-la Juan bchue' bénneache nisa? ¿Dios che bénneache? Le xechébe na'a.

<sup>31</sup> Nadxa gulezú lau benne' ca' dxuluchálaje' leze', dxelé ljwezre':

—Che xedxu Le', Dios gusel-le' le', na' nnáqueze': “¿Bizr chee na' quebe guxéajlele chee'?” <sup>32</sup> Che

nnadxu b́enneache gulesel-le' le', dxal-la' zŕebedxu da xelún benne' xezre ca'.

Caní gulenné' lawe' da xúgute benne' xezre nigá dxeléajle'e guca Juan benne' bchálaje' waláz chee Dios. <sup>33</sup> Ca'an guca, gulenná benne' ca', dxelé'e Jesús:

—Quebe nézentu'.

Nadxa gunná Jesús, dxé'e le':

—Cá'anqueze neda' quebe nnia' ca naca xel-la dxenná bea da napa' dxuna' da caní.

## 12

*Da dxulé'e na ca naca chee benne' wën zrin quebe zaj naque' xrlátaje*

*(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

<sup>1</sup> Nadxa guzú lau Jesús dxuchálajlene' benne' ca' tu da dxulé'e na. Dxe'e le':

—Zua tu benne' bde'e lba uva ca' lu xezr la xu chee', na' bene' le'aj chee' na. Bene' tu xiaj lutju naga guchuchuje' uva ca', ne bene' tu bdupa' naga cue' benne' guxúe' da caní.

'Nadxa bde'e' xezr la xu chee' na' lu na' benne' wën zrin ca' chee' xelune' la'a lina chee' na, na' guzé'e zéaje' xezre zitu'. <sup>2</sup> Ca gula zra chee' lina, na' gusel-le' tu bi wën zrin chee' cheajxezri'ibe' lu na' benne' wën zrin ca' ca naca lina da dxal-la' xezí' benne' xranbe'. <sup>3</sup> Na' benne' wën zrin ca' gulel-le'-be', ne buluzalje'-be', na' belexesel-le'-be' dáchezebe'. <sup>4</sup> Nadxa xránabe' gusel-le' bi wën zrin xula, na' bi nigá belú'e-be' xiaj, ne gulelé'e xíchajbe', ne bulucháchalene'-be'. <sup>5</sup> Na' xránabe' na' gusel-le' xetube', na' bi nigá belútete benne' ca' lebe'. Ca gudé na' xránabe' gusel-le' bi zandxa bi

xula, na' cá'anqueze belú'e bál-labe', ne belútete' xebál-labe'.

<sup>6</sup> 'Xránabe' zua tu zrí'ine' bi biu, bi nazrí'ile'ene', na' naga bzébetē gusel-le' zrí'ine' nigá, dxenné' lu xichaj lázrdawe': Dخال-la' xelape' ba lá'ana zri'ina'.

<sup>7</sup> Benne' wen zrin ca' gulenné', dxelé ljwezre': "Bi nigá gueque cheebe' xezr la xu nigá. Gútetedxu-be' na'a, na' dxi'u xegá'analedxu da nigá." <sup>8</sup> Ca'an guca, gulel-le'-be', ne belútete'-be', na' gulebéaje' bel-la' dxen cheebe' lu xezr la xu na'.

<sup>9</sup> Nadxa Jesús gunábenē benne' xudau' ca':

—¿Ájazra gun xrane xezr la xu nigá? Walé'e, na' gútete' benne' wen zrin ca', na' gudé'e xezr la xu chee' lu na' benne' xula ca'. <sup>10</sup> Ba blábale da naxúaj na lu xiche chee Dios. Dxenná na:

Xiaj na' da quebe buluchine benne' wen xu'u, xiaj na' naca na'a xiaj blau chee xu'u.

<sup>11</sup> Da nigá ben Xránadxu, na' dxexebánedxu chee na.

<sup>12</sup> Nadxa gulaca lazre' xelexe-le' Jesús lawe' da zaj nézene' bchálaje' da dxulé'e nigá chee gulé'ene' ca zaj naca le'. Quebe bi gulune' lawe' da gulezrebe' bi xelún benne' xezre ca'. Chee le' na' bulusanē Jesús, besí'aque'.

*Da bchalaj Jesús chee da dxuchizruj xu'u lawe'  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

<sup>13</sup> Ca gudé na' gulesel-le' lau Jesús bal-la benne' xudau' fariseo, ne benne' zaj de'e Herodes chee gulebéaje' Le' dizra' chee xelezéquene' xelawe' Le' zria. <sup>14</sup> Benne' caní belelé'e lau Jesús, na' gulé'e Le':

—Benne' wesede, ba nézentu' ca dxennáu' da li, ne quebe dxezí'u ca da dxelennaze bēneache, lawe' da quebe dxenná'u Lue' ca zaj naca cúzreze

bénneache. Da li naca ca dxusédenu' bénneache da naca chee Dios. ¿Dxunna da nadxixruj bea Dios lataj quízrujdxu da dxuchizruj benne' dxenná bea Roma dxi'u, che cabí? ¿Dxal-la' quízrujdxu, che quebe quízrujdxu?

<sup>15</sup> Jesús dxéquebe'ene' quegá du lazre' dxelenábene' Le' da nigá, na' guzre' le':

—¿Bizr chee na' dxebéajle neda' dizra'? Le dajguá nigá tu dumí da dxízrujle chee le'eda' na.

<sup>16</sup> Na' bedajlegüé'e na, na' ca ble'e Jesús le na, na' gunábene' le':

—¿Nu lau da' dumí nigá, ne nu la naxúaj na nigá? Na' gulé'e Le':

—Chee benne' dxenná bea Roma.

<sup>17</sup> Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Le gunezruj chee benne' dxenná bea Roma da naca chee', na' le gunezruj chee Dios da naca chee Dios.

Na' belexebánene' ca naca da bchalaj Jesús.

*Da bchalaj Jesús ca xelexebán benne' gate  
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

<sup>18</sup> Nadxa belezrín lau Jesús bal-la benne' xudau' saduceo. Benne' caní dxelenné' quebe xelexebán benne' gate. Ca'an guca, gulénábene' Jesús caní:

<sup>19</sup> —Benne' wesede, Moisés bzuaje' cheedxu da nadxixruj bea nigá: “Che tu benne' biu gatié', ne xegá'ana zru'ule', na' quebe nu zua bi chee bénnea', na' benne' biche' dxal-la' xequé'e nu'ula na' gute benne' chee' chee' sua zrí'ine bénnea' gutié'.”

<sup>20</sup> Gulezrá' gazre benne' biche'. Benne' nedxu bchaga na'abe', na' gútebe' quebe nu zrí'inebe' zua. <sup>21</sup> Na' benne' gudxupe' bequé'e nu'ula na',



na' cá'anqueze gutiē' quebe nu zrí'ine' zúaqueze. Cá'anqueze guca cheē benne' guxunne'. <sup>22</sup> Ca'an guca, benne' gazre caní gulezúalēne' nu'ula na', na' netuē' quebe nu zrí'ine' guzúa. Naga xeajsetē na gútetē nu'ula'. <sup>23</sup> Na'a xca', gate na' xelexebán benne' gate, ¿nula benne' biu caní gaque' benne' cheē nu'ula na', lawe' da gulezúalē benne' gazre ca' le'?

<sup>24</sup> Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Nanítele le'e lawe' da quebe núnbeale da naxúaj na lu xiche cheē Dios, ne quebe nézele ca naca xel-la waca cheē Dios. <sup>25</sup> Gate na' xelexebán benne' gate, québedxa xuluchaga ne'e, ne québedxa xuluchaga na' bi nu'ula ca'. Xelaque' ca zaj naca gubáz cheē xabáa. <sup>26</sup> Na'a, ca naca cheē benne' gate che xelexebane', ¿quebe ne gulábale ca da naxúaj na lu xiche cheē Moisés ca gunná Dios gate na' bchálajlēne' Moisés tu lu xágadau' da dxala xi'? Gunná Dios caní: “Neda' naca' Dios cheē Abraham, ne cheē Isaac, ne cheē Jacob.” <sup>27</sup> Dios naque' Dios, quegá cheē benne' gate ca'. Naque' Dios cheē benne' ban ca'. Ca'an naca, álega nanítele le'e.

### *Da nadxiruj bea Dios da naca blau*

*(Mt. 22.34-40)*

<sup>28</sup> Na' zéqueze tu benne' dxuxuzájle'e da nadxiruj bea Dios, na' benne' da dxuchalaj Jesús, ne nézene' bzri'e dizra' chawe', na' gunábene' Le':

—¿Bizra da nadxiruj be'e Dios naca na da blaudxa?

<sup>29</sup> Na' Jesús guzre' le':

—Da bdxiruj be'e da naca na da blaudxa ca xúgutē dxenná na caní: Le xene benne' Israel.

Xránadxu Dios tuze naque'. <sup>30</sup> Bzri'i Xranu' Dios du lazru', ne nen dute bénne'du xu'u, ne nen dute xichaj lázrda'u, ne nen dute xel-la wal-la da napu'. Da nigá naca da nadxixruj bea da blaudxa, <sup>31</sup> na' da nadxixruj bea gudxupe' nácaqueze na ca le na, da dxenná na caní: Bzri'i benne' xula ca nazrí'i cuinu'. Quebe zua xetú da nadxixruj bea da naca blaudxa ca da chupa caní.

<sup>32</sup> Nadxa gunná bénnea' dxuxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, dxē'e Jesús:

—Ca'an xanne naca ca bechebu', Benne' dxusēde. Da li naca ca dxennáu'. Zua tuze Dios, ne quebe nu zua xetú ca Le', <sup>33</sup> na' che zri'idxu Dios du lázredxu, ne nen dute xichaj lázrdaudxu, ne nen dute bénne'du xú'udxu, ne nen dute xel-la wal-la da nápadxu, ne che zri'idxu benne' xula ca nazrí'i cuínadxu, da caní zaj zácadxa na ca xúgute be xixre' ca' dxútedxu-ba' lau Dios, ne ca xúgute da dxuzézxedxu lu cugu chee Dios.

<sup>34</sup> Nadxa Jesús, ca benne' bchálaje' chawe', na' guzre' le':

—Xeláteze ne de na chee nna bea Dios xichaj lázrda'u.

Na' québedxa nu bexazre nábene' Le' dizra' ca'.

*¿Nu zrí'ine' naca Cristo?*

*(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesús dxusēdene' benne' ca' lu xudau', na' gunné':

—¿Bizr chee na' dxelenná benne' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios naca Cristo zri'ine David?

<sup>36</sup> David ná'queze ca bzéajni'i Be' Lá'azxa le', gunné':  
Xránadxu Dios guzre' Xrana':  
“Gudxé'e chalá'a xabeła chia',

ca zrin zra ba nuzúa' benne' dxeledábague' lue',  
chee na be'enu' le'.”

<sup>37</sup> Che David ná'queze dxenné': “Xrana”, ¿ájala  
chee na' naque' zrí'ine'?

Benne' zan ca' du lazre' buluzé nague' chee'.

*Jesús dxulé'ene' zaj nachixre benne' ca' dxulux-  
uzájle'ē da nadxixruj bea Dios*

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Ca dxusede Jesús benne' ca', na' gunné':

—Le gapa chi'i cuínale chee benne' ca'an dx-  
uluxuzájle'ē da nadxixruj bea Dios. Benne'  
caní dxeledánene' dxelácue' zra lanē' tunna, ne  
dxeledánene' xulugapa bēneache le' diuzre nen  
dizra' ba lá'ana lau bēneache ca'. <sup>39</sup> Benne'  
caní dxeledánene' dxelebé'ē lataj blau lu xu'u  
naga dxelezraga benne' dxelúe lá'anē' Dios, ne  
dxeledánene' dxelebé'ē lataj blau naga dxelawe'  
xrche'. <sup>40</sup> Benne' caní dxelegüē' lizre xrlataj nu'ula  
ca' ba gulate benne' chee', na' chee' xululé'e cuine'  
ca benne' xrlátaje, dxelune' xel-la dxuluwizraj  
Dios tunna. Le' zaj nabágadxē' zria.

*Dumí da gulú'u nu'ula xache' ba gute benne' chie'*  
(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup> Tu lasa gate na' dxe' Jesús lu xudau' cuita naga  
dxelegú'ē dumí, na' dxenné'ē ca dxelún benne' ca'  
dxelegú'ē dumí, ne ca dxelún benne' gunní'a ca',  
dxelegú'ē dumí zren. <sup>42</sup> Ca'an guca, bzrin tu nu'ula  
xache' ba gute benne' chie', na' gulu'ē chupa dumí  
lásedau' da quebe zaj zácate can. <sup>43</sup> Nadxa gunné'  
Jesús benne' ca'an dxusédene', na' guzre' le':

—Da li dxapa' le'e, nu'ula xache' nigá bnézrujdxē'  
ca xúgute benne' ca'an gulegú'ē dumí. <sup>44</sup> Xúgute

benne' ca' gulegú'e da québedxa dxelechínne'. Nu'ula xache' nigá gulu'e ca naca da nape', da nunte gawe'.

## 13

*Dxuchalaj Jesús ca gaca gate xrinnej xudau'*  
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Gate bedxúaj Jesús lu xudau', na' tu benne' dxusédene' guzre' Le':

—Benne' Wesede, gunná'xque ca zren naca xudau', ne xiaj xrtante caní.

<sup>2</sup> Bechebe Jesús:

—¿Dxelé'enu' na'a ca zren naca xudau' nigá? Québedxa xegá'ana tu xiaj cuzru ljwezre nigá. Ca naca xudau' nigá wabía xí'queze na.

*Da xelunna bea na gate cheajsé chee xezr la xu nigá*

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Nadxa xjaque' lu xi'a chee xaga olivo ca', da zua na chala'a ca li dxa xu'u xudau'. Gate dxe' Jesús ga na', na' Pedro, ne Jacobo, ne Juan, ne Andrés gulé'e Jesús leze':

<sup>4</sup>—Dxaca lázrentu' gulé'enu' netu' bata gaca caní. ¿Bizra da ca' xelunna bea na gaca xúgute da caní?

<sup>5</sup> Na' bechebe Jesús:

—Le gapa chi'i cuínale chee quebe nu si xe le'e, <sup>6</sup> lawe' da xelelá' benne' zante xelún lu'a neda', welenné' zaj naque' Cristo, na' welezí xe'e benne' zante.

<sup>7</sup> 'Le'e, gate xénele gaca wedil-la, ne ba dxaca wedil-la, quebe zrébele. Cá'queze dxal-la' gaca na, san quegá ne zrin zra cheajsé chee na, <sup>8</sup> lawe' da

xelédíl-lalẹ benne' tu xęzr la xu benne' xetú xęzr la xu, na' tu xęzre benne' tıl-lalẹ na xetú xęzre. Wazrú' zánete xęzre, ne wata' gubina', ne wadxé'e na zraga bėnneache. Da canı' zaj naca na naga su lauze ca naca da xelezaca zi' bėnneache.

<sup>9</sup> 'Le guxúe cuınale lawe' da xuludée' le'e lu na' benne' xu'u lawe', na' xuluzalje' le'e lu xu'u naga dxulucá'ana szrene' Dios. Xuludée' le'e lau benne' xu'u lawe' ca', ne lau benne' dxelenná be'e lawe' da nácale chia' neda'. Gate ca'an gaca, na' guchálajle chia' neda' lau benne' ca'. <sup>10</sup> Nédxudxa ca zrin zra cheajsé chee na, dizra' chawe' chia' gaca lban chee na lau bėnneache zaj zre'e xúgute xęzr la xu. <sup>11</sup> Gate xeleché'e le'e chee xuludée' le'e lu na' benne' xu'u lawe' ca', quebe cue'le gunne xue bi nnale, ne quebe quilaj lázrele ájala guchálajle. Nnele ca da gunna Dios le'e zra na' lawe' da quegá le'eze nnele, san Be' Lá'azxa, Le' nne'. <sup>12</sup> Ca xelún bėnneache lu zra na', xuludée' bi biche' ca' lu na' benne' xelútię' lebe'. Cá'anqueze xelún xruze xrna' ca', xuludée' zrı'inequeze'. Na' zrı'ine' ca' weledábagabe' xruze xrnabe', ne xelunbe' xelátie'. <sup>13</sup> Xúgute bėnneache xelezré'e le'e lawe' da nácale chia' neda'. Bėnnea' ze tipe' ca zrindxa zra cheajsé chee na, la bėnnea'.

<sup>14</sup> 'Daniel, bėnnea' bchálaje' waláz chee Dios bzuaje' ca naca chee da sban da guzrıa xi na. Gate lé'ele le'e zria da nigá lataj lá'azxa naga quebe dxal-la' cuıa na, nadxa benne' zaj zre'e xęzre ca' zaj nababa xęzr la xu Judea dxal-la' xuluzrúnnuje', ne chjaque' lu xi'a zren. (Benne' dxulabe' da nigá dxal-la' cheajní'ine' da naca chee na.) <sup>15</sup> Nu benne' zria chju'u lizre' lu zra na' quebe dxal-

la' xexétaje' chee bi xebéaje' lu xu'u. <sup>16</sup> Benne' ze le'e xixre' quebe dxal-la' xezrine' lizre' chee xeque'e zra lane'. Dخال-la' xuluzrúnnujte benne' caní. <sup>17</sup> Baxache' xelaca nu'ula zaj zu'e zi'i, ne nu'ula ca' zaj nuxre' bidu dxe'ene lu zra na'. <sup>18</sup> Le naba lau Dios chee quebe gaca beu' zaga gate na' dxal-la' guzrúnnujle, <sup>19</sup> lawe' da xelezaca zidxa bēneache lu zra ca'an ca da quebe ne xelezácate', gulala ben Xránadxu Dios xezr la xu nigá, ne québedxa xelezácadxe' ca'. <sup>20</sup> Che Xránadxu Dios quebe guzáchie' zra ca', québedxa nu láqueze', san ba bzachie' zra ca'an lawe' da nazrí'ine' bi chee' ca', bi ca' ba gucá'a Le'.

<sup>21</sup> 'Lu zra na', che nu benne' dxe'e le'e: “Le na' xque, nigá zua Cristo”, u che nne': “Le na' xque, na' ze”, quebe chéajle chee'. <sup>22</sup> Welelá' benne' xelezí xe'e, benne' xelune' lu'a Cristo, ne xelune' lu'a xel-la waca chee xabáa chee xelezí xe'e bi ca' ba gucá'a Dios che xelezéque'e'. <sup>23</sup> Le sua le'e ban lazre'. Neda' ba gucha' le'e xúgute nédxute ca gaca na.

*Ca gaca gate xida Benne' Gulje' Bénneache*  
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup> Nadxa gunná Jesús:

—Lu zra ca', gate te zra chee xel-la zi' caní, na' chul-la gubizra, ne québedxa gusení' beu'. <sup>25</sup> Belaj ca' xelexruj na zran xabáa, na' ca da zaj nalá' zaj ze tipa zran xabáa welezzízetē na. <sup>26</sup> Ca nadxa xeelé'ene' neda', Benne' Gulje' Bénneache, za'a lu beuj bza, napa' xel-la waca zren, ne da xabáa chia'. <sup>27</sup> Na' la sél-latea' gubáz chee xabáa chia' ca' chee xuluchague' benne' ca' gunnía', benne' zaj zre'e

dapa saca chee xezr la xu nigá, benne' zitu' zá'aca nila, zá'aca na'la.

<sup>28</sup> 'Le gusede ca naca da dxulé'e na ca naca chee xaga higo. Gate na' dxelexedxé'ene zruze na, ne zá'aca xrlegue na, na' ba nézele za beu' la.

<sup>29</sup> Cá'anqueze, gate na' lé'ele ba dxelaca da caní, nézele ba zua gáguze zra cheajsé na, ne gácatę na.

<sup>30</sup> Da li dxapa' le'e, xúgute da caní gaca na nédxudxa ca xelate bēneache zaj zře'e lu zra na'. <sup>31</sup> Xabáa ne xezr la xu nigá wadé chee na. Xrtizra' nigá quebe te na ca'anze, san waca li na.

<sup>32</sup> 'Ca naca chee zra na', ne chee beu' na' quegá nu neze bata gaca na. Quebe zaj neze gubáz chee xabáa, ne Zrí'inequeze Dios quebe nézene'. Tuze Xradxu Dios nézene'.

<sup>33</sup> 'Chee le na', le sua le'e ban lazre'. Le guxúe, ne le guchálajle Dios lawe' da quebe nézele bátala zrin zra na'. <sup>34</sup> Gaca na ca guca chee tu benne' biu, benne' guzé'e zéaje' zitu'. Gate na' za dxúaje' xu'u, na' dxudée' da nape' lu na' bi węn zrin chee' ca', ne dxunézruje' tu tube' zrin da xelunbe', ne dxusebague' benne' ze' dxa xu'u guxúe xánnie'. <sup>35</sup> Chee le na', le sua le'e ban lazre' lawe' da quebe nézele le'e bátala xelá' xrane xu'u, che dxe xrínneze, che dxela, che ca cuezre xjeaj, che che zílala, <sup>36</sup> ga gaze xelé'e chadí dute, na' cheajxraque' le'e dxásele. <sup>37</sup> Ca da dxennía', dxapa' le'e, dxapa' xúgute benne': ¡Le sua ban lazre'!

## 14

*Dxelexegá'ane' dizra' chee xelel-le' Jesús  
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Xechupa zra za zrin chee xelune' laní chee xulusá lazre' ca naca da ben Dios gate na' bebéaje' benne' Israel ca' lu xezr la xu Egipto, laní na' dxelawe' xeta xtila da quebe nachixre cua zichaj chee na. Na' benne' xíchaje' ca' chee bxruze ca', ne benne' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios belilaj lazre' ájala xelune' chee xelexe' Jesús bagácheze chee xelútie' Le'. <sup>2</sup> Na' gulenné':

—Quegá gundxu na lu laní, chee quebe dxe'ena zraga bénneache.

*Tu nu'ula dxegüé'e da za xichaj Jesús  
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

<sup>3</sup> Zua Jesús lu xezre Betania, lu lizre tu benne' le' Simón, benne' guzrié' we' guzru'. Dxácaté zaj dxe'e dxelawe' na', na' bzrin tu nu'ula nu'e tu da dau' da naca na xiaj xrtan da nazí le na alabastro, ne nazrate na da za da dxelá zixre chee xiaj nardo, da zácale'e na. Na' gulé'e da dau' na', ne blálaje' da za na' xichaj Jesús. <sup>4</sup> Bal-la benne' ca', benne' zaj zre'e na', belezré'e, na' gulenné', dxelé ljwezre':

—¿Bizr chee na' ben ditaj nu'ula nigá da za na'?

<sup>5</sup> Waca ta'u da na' chee sídxadxu ca lázrujdxu chee tu iza, chee gácale' dxu benne' xache' ca'. Na' guledille' nu'ula'.

<sup>6</sup> Na' Jesús guzre' le':

—Quebe xelexe nu'ula nigá ca'. ¿Bizr chee na' dxunle le' zede? Ca naca da ben nu'ula nigá chia' neda' naca na da cháwele'e. <sup>7</sup> Benne' xache' ca' tu zrázqueze' ládujla le'e. Waca gunle benne' ca' chawe' gate dxaca lázrele, san neda' quegá tu súaleza' le'e. <sup>8</sup> Nu'ula nigá bene' ca da guzéquene', gulu'e da za bel-la' dxen chia' nédxula chee zra gate



gachia' lu xedxu ba. <sup>9</sup> Da li dxapa' le'e, gáteteze na' gaca lban chee dizra' chawe' chia' lu xúgutē xezre zaj nnita xezr la xu nigá, cá'aqueze zrálajqueze ca naca da ben nu'ula nigá, chee xulusá lazre' chee'.

*Judas dxexegá'ane' dizra' gudée' Jesús lu na' benne' ca' dxeledábague' Le'*

*(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)*

<sup>10</sup> Nadxa Judas Iscariote, tu benne' chazrinnu ca' dxusede Jesús, guxíajē' xeajchálajlēnē' benne' xíchajē ca' chee bxruze ca' chee xelexegá'ane' dizra' ájala gunē' gudée' Jesús lu na' benne' ca'. <sup>11</sup> Ca belén benne' ca' ca gunná Judas, gulebéle'ēnē', na' gulechebe lazre' xulunézruje' le' dumí. Nadxa Judas guzú lawē' dxexílajē' ájala gudée' Jesús lu na' benne' ca'.

*Da dxágudxu chee gusá lázredxu ca gute Jesús*

*(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>12</sup> Zra nedxu chee laní gate dxelawe' xeta xtila da quebe nachixre cua zichaj chee na, ne dxelutie' zrila'dau' chee Laní Pascua, gate na' dxulusá lazre' ca guca gate bebéaj Dios benne' Israel ca' lu xezr la xu Egipto, na' benne' ca' dxusede Jesús buluchebe' Le':

—¿Gazra dxaca lazru' chéajntu' cheajcuézentu' da gágudxu Laní Pascua?

<sup>13</sup> Nadxa Jesús gusel-le' chupa benne' ca' dxusédene'. Dxe'e le':

—Le chjaca lu xezre Jerusalén, na' cheajxrácale tu benne' biu ze nu'e tu dxe'e nisa. Le chjácalēnē', <sup>14</sup> na' naga xexu'e, xele benne' xrane xu'u na': “Benne' Wesede cheedxu dxenné': ¿Gazra zua xu'u

naga guna' Laní Pascua, chee gawa' tu zren nen benne' ca' dxusédeda'?" <sup>15</sup> Nadxa gulé'ene' le'e tu xu'u zren da naca na gudxupe' cuía sibe da bache nabeza na. Na' gucuézale da gágudxu.

<sup>16</sup> Nadxa benne' ca' dxusédene' belexedxúaje' gusá'aque', na' belezrine' xezre Jerusalén. Na' guca xúgute' ca da ba guzre Jesús le', na' bulucueze' da xelawe' lu Laní Pascua.

<sup>17</sup> Ca gula chizrela, na' bzrin Jesús nen benne' chazrinnu ca' dxusédene'. <sup>18</sup> Na' ca zaj dxe'e dxelawe', na' gunná Jesús, dxe'e le':

—Da li dxapa' le'e, tu benne' ládujla le'e, benne' dxawe' tu zren nen neda', gudée' neda' lu na' benne' ca' dxeledábage' neda'.

<sup>19</sup> Nadxa benne' ca' gulezúa xácheze', ne gulezú lawe' dxuluchebe' Jesús tu tue':

—¿Neda' xca'?

Na' xetúe' cá'anqueze guzre' Le':

—¿Neda' xca'?

<sup>20</sup> Nadxa bechebe Jesús, dxe'e le':

—Tu benne' ládujla le'e chazrínnulla, benne' dxawe' tu zren nen neda' lu xé'ena nigá. <sup>21</sup> Da li gatia' neda', Benne' Gulje' Bénneache, ca da naxúaj na chia' lu xiche chee Dios. Baxache' naca chee benne' na' gudée' neda' lu na' benne' ca' dxeledábage' neda'. Cháwedxa gaca chee bénnea' la ca gúlaje'.

<sup>22</sup> Dxácatę zaj zre'e dxelawe', na' gucá'a Jesús xeta xtila, ne guzre' Dios: "Xcalenu'." Ca gudé bzúzruje' na, na' bnézruje' na chee benne' ca', ne guzre' le':

—Le gagu na. Da nigá dxulé'e na ca gaca chee bel-la' dxen chia'.

<sup>23</sup> Nadxa guqu<sub>e</sub>'e tu da dxé'ajdxu, ne ca gudé guzre' Dios: "Xcalenu'", na'bnézruje' na benne' ca', na' xúgute' gulé'aje' late' weaj da na'. <sup>24</sup> Nadxa Jesús guzre' le':

—Da nigá zéaje na dxen chia' da dxucá'ana chawe na xel-la wezría cube. Dxen chia' nigá lalaj na ne chee benne' zan. <sup>25</sup> Da li dxapa' le'e, québedxa xí'aja' xrise uva caní ca zrindxa zra gate na' xí'aja' da cube naga dxenná bea Dios xabáa.

*Dxulé'e Jesús nna Pedro quebe núnbe'e Jesús  
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>26</sup> Ca gudé belul-le' da gaca ba Dios, na' belegüene' lu Xi'a Xaga Olivo Ca'. <sup>27</sup> Nadxa gunná Jesús, dxé'e le':

—Xúgutele le'e gusán lázrele neda' na'a xela lawe' da naxúaj na lu xiche chee Dios, dxenné': "Gutia' benne' dxuxúe' zrila' ca', na' zrila' ca' we-lase dínajba'." <sup>28</sup> Gate te xebana' lu xedxu ba, wexá'a neda' nédxula ca le'e naga nababa Galilea.

<sup>29</sup> Nadxa Pedro guzre' Jesús:

—Láqueze xúgute benne' caní xulusán lazre' Lue', neda' québequeze guna' ca'.

<sup>30</sup> Jesús guzre' le':

—Da li dxapa' lue', lu xela nigaze, nédxula ca za cuezre xjeaj chupa lasa, nnau' chunna lasa quebe núnbe'u neda'.

<sup>31</sup> Na' dxennáqueze Pedro na', gunné':

—Láqueze gatia' tu zren nen Lue', québequeze nnia' quebe núnbe'a Lue'.

Cá'anqueze gulenná xúgute'.

*Jesús dxuchálajl̥ne' Dios tu lataj nazí le na Getsemani'*

*(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)*

<sup>32</sup> Nadxa belezrine' tu lataj naga nazí le na Getsemani', na' gunná Jesús, dx̥e' benne' ca' dxusédene':

—Le cueza nigá dxácat̥e cha'a cheajchálajl̥na' Dios.

<sup>33</sup> Nadxa Jesús guché'e Pedro, ne Jacobo, ne Juan, na' guzú lau dzezúa xáche'le'e. <sup>34</sup> Na' dx̥e' benne' ca', dxenné':

—Ba dxunte na watia' lawe' da zua xáche'le'a. Le xegá'ana le'e nigá, ne le sua ban lazre'.

<sup>35</sup> Nadxa Jesús guzé'e zéaje' xelate' ca na'la, na' guzúe' sudxú'ala, gunabe' Dios che gaca, quebe té'e xel-la zi' ca da dxal-la' saque' lu zra na'. <sup>36</sup> Ca dxuchálajl̥ne' Dios na', gunné':

—Xrae, xúgute wazéquenu' Lue'. Bselá neda' chee quebe saca zi'a lu da caní. Quebe gaca ca dxaca lázreza' neda', san ca dxaca lazru' Lue' gaca na.

<sup>37</sup> Nadxa bezrine' naga zaj zra' benne' ca'an dxusédene', ne xejxraque' le' dxelásie'. Na' Jesús guzre' Pedro:

—Simón, ¿dxásequezu' nigá? ¿Quebe guzéquenu' gusebán lazru' tu chí'idau'ze? <sup>38</sup> Le sua ban lazre', ne le guchálajl̥e Dios chee quebe gun zréaje da xriwe' le'e. Da li, lu xichaj lázrdaule dxaca lázrele gunle da xrlátaje, san lu belá' dxen chee dxate ni'a na'le.

<sup>39</sup> Nadxa Jesús guxíaje' da xula zeajchálajl̥ne' Dios, na' tuze ca dxenné'. <sup>40</sup> Nadxa ca bezrine', xecha lasa xejxraque' benne' ca'an dxusédene', dxelásie' lawe' da xu'u bchigala xiaj lawe'. Benne'

caní quebe belexezrela lazre' bi xelé'e Le'. <sup>41</sup> Na' ca bezrín Jesús da guxunne' lasa, na' guzre' benne' ca':

—¡Le gase na'a, ne le xezí' lázre'! ¡Bache na! ¡Ba bzrin zra tea' neda', Benne' Gulje' Bénneache, lu na' benne' dul-la ca'! <sup>42</sup> ¡Le chasa! ¡Le chu'u na'a! ¡Ba za benne' gudé'e neda' lu na' benne' ca' dxeledábague' neda'!

*Dxelel-le' Jesús*

*(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)*

<sup>43</sup> Dxácatē dxuchalaj Jesús caní, na' bzrin Judas, tu benne' nabábalēne' benne' chazrinnu ca' dxusede Jesús, na' zjácalē benne' zan le', zaj nu'e xia nalá, ne xaga ca'. Zaj naque' benne' gulesella benne' xíchajē ca' chee bxruze ca', ne benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, ne benne' gula sina ca'. <sup>44</sup> Judas, benne' dxudé'e Jesús lu na' benne' ca' dxeledábague' Le', ba blé'ene' benne' ca' tu da gunē' da gaca bea na nule' naca Jesús, gunné':

—Bénnea' gunupa', benne' na' quél-lale. Le xeché'e, ne le guxúe xanne' chee quebe xelé'.

<sup>45</sup> Na' ca bzrinē' na', gubigūe' lau Jesús, ne dxē'e Le':

—Benne' Wesede.

Na' bnupe' Le'. <sup>46</sup> Nadxa benne' ca' gulel-le' Jesús, ne belexeché'e Le' ba nadxéaje'.

<sup>47</sup> Tu benne' dxunē' Jesús tu zren guléaje' xia nalá chee', na' guchugue' naga tu bi wen zrin chee bxruze blau. <sup>48</sup> Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—¿Bdxuajle le'e zale nen xia nalá, ne xaga ca' chee quél-lale neda', dxugúnele neda' ca tu benne' gubán? <sup>49</sup> Xúgutē zra guzúa' neda' ládujla le'e dxusédeda' le'e lu xudau', na' cabata' gudél-lale

neda'. Da nigá dxaca na chee gaca li ca da naxúaj na lu xiche chee Dios.

<sup>50</sup> Nadxa xúgute benne' ca' dxusede Jesús bulusán lazre' Le'. Buluzrúnnuje'.

*Dxuzrunnuj tu bi cuide'*

<sup>51</sup> Tu bi cuide', bi zéajlebe' Jesús, ne nácube' tu ladxe' laga, gulel-la benne' ca' lebe'. <sup>52</sup> Na' bsanbe' ladxe' laga da nácube', na' bzrúnnujbe' gala xídezebe'.

*Dxezrín Jesús lau benne' ca' chee xu'u lawe' blau chee judío ca'*

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Nadxa beleché'e Jesús lau bxruze blau, na' belezraga xúgute benne' xíchaje ca' chee bxruze ca' ga na', ne benne' gula sina ca', ne benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios. <sup>54</sup> Pedro nawe' Jesús zítu'la, na' bzrine' chale'aj chee lizre bxruze blau, naga begá'ane' tu zren nen zruza ni'a na' benne' xu'u lawe' ca', dxuluxuché'e dxu'a xi'.

<sup>55</sup> Na' bxruze blau, ne xúgute benne' chee xu'u lawe' blau chee judío ca' gulíl-laje' tu da gagu na zria Jesús chee xelezéquene' xuluzría xi'e Le' chee gati'e, na' quebe bi belezrélen'e. <sup>56</sup> Benne' zante belún lazre' chee Jesús. Quebe bedxúaj dizra' chee tuze ca dxelenné' tue' ne xetúe'. <sup>57</sup> Bal-le' belase', na' gulagu zría Jesús da wen lazre', dxelenné':

<sup>58</sup> —Netu' ba bémentu' chee', gunné': “Neda' guchínnaja' xudau' nigá da belún bénneache, na' ca gaca chunna zra xechisa' xetú xudau' da quebe xelún bénneache.”

<sup>59</sup> Cá'aqueze quebe butil-le ca da dxelenné'.

60 Nadxa bxruze blau guxase' ládujla xúgute benne' ca', na' bchebe' Jesús:

—¿Québequeze bi dizra' dxuxuzri'u Lue'? ¿Bizra da nigá dxelenné' chiu' Lue'?

61 Jesús guzúe' zrize, ne gútuqueze bi dizra' buzri'e. Na' bxruze blau bchebe' Le' xecha lasa, dxenné':

—¿Nacu' Lue' Cristo, Zri'ine Dios Lá'azxa?

62 Na' gunná Jesús, dxé'e le':

—Awe', ca' naca'. Walé'ele neda', Benne' Gulje' Bénneache, dxé'a chalá'a xabela chee Dios, nape' dute xel-la waca. Walé'ele neda' zezá'a lu beuj bza.

63 Nadxa bxruze blau gucheze' zra lané', na' gunné':

—¿Núzradxa nachínedxu benne' xelagu zria Le'?

64 Le'e bache bénquezle ca dxenné' schanni' chee Dios. ¿Bi dxennale le'e xca'?

Xúgute benne' ca' gulenné':

—Nabía xi'e dxal-la gatie'.

65 Nadxa bal-la benne' ca' gulezú lawe' dxuluzré'e Le' zrene', na' bulucache' lau Jesús, ne buluzálaje' Le'. Dxelenné':

—Gunné xa'a nuzra dxue Lue'.

Na' benne' zruza ni'a na' benne' xu'u lawe' belú'e lau Jesús.

*Dxenná Pedro quebe núnbe'e Jesús*

*(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

66 Pedro guzúe' lu chale'aj zrila, na' bzrin tu nu'ula wen zrin chee bxruze blau, <sup>67</sup> na' ca ble'ebe' Pedro dxé'e dxu'a xi' dxuxuché'e, na' gunná'abe' le', ne gúzrebe' le':

—Lue' dxedálequezu' Jesús, benne' Nazaret na'.

68 Na' bechebe Pedro, dxenné':

—Quebe núnbe'a bénnea', ne quebe nezda' nu chee na' dxuchálaju'.

Na' bedxúaj Pedro chale'aj naga dxelu'e. Nadxa gudxezre xjeaj. <sup>69</sup> Nadxa nu'ula wen zrin chee bxruze blau na' gunná'abe' Pedro xecha lasa, na' gunabe', dxé'ēbe' benne' ca' zaj zré'e na':

—Benne' nigá naque' tuze benne' ca'an.

<sup>70</sup> Pedro xecha lasa bzue' Jesús chalá'ala. Xetú chí'idau' benne' ca' zaj zré'e na' gulé'e Pedro xecha lasa:

—Da líqueze lue' nacu' tuze benne' ca'an lawe' da nacu' benne' chee xezre ca' zaj nababa Galilea. Ca dxuchálaju' naca bea na da na'.

<sup>71</sup> Nadxa Pedro guzú lawe' dxuzría xi' cuine', ne ben chúchue' xrtizre', gunné':

—Quebe núnbe'a bénnea' dxennale le'e ca'.

<sup>72</sup> Ca'an guca, gudxezre xjeaj da gudxupe' lasa. Nadxa Pedro xeajsá lazre' ca da guzre Jesús le', gunné': “Nédxudxa ca za cuezre xjeaj chupa lasa, lue' nnau' chunna lasa quebe núnbe'u neda'.” Na' ca xeajsá lazre' da nigá, gudxézrele'e.

## 15

### *Dxezrín Jesús lau Pilato*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)*

<sup>1</sup> Ca guxaní' che zila, na' benne' xíchajē ca' chee bxruze ca' belexedupe' nen benne' gula sina ca', ne benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, ne xúgute benne' chee xu'u lawe' blau chee judío ca'. Guleché'e Jesús nadxéajē', na' buludé'e Le' lu na' Pilato. <sup>2</sup> Pilato gunábene' Jesús:

—¿Nacu' Lue' wenná bea chee judío ca'?



Na' bechebe Jesús:

—Ca' naca na, ca ba gunnáu' lue'.

<sup>3</sup> Na' benne' xíchaję ca' cheę bxruze ca' gulawe' zria Jesús da zante. <sup>4</sup> Nadxa Pilato gunábene' Jesús xecha lasa:

—¿Quebe bi dizra' dxuzri'u? Gunná'xque ca da zánete da dxelawe' zria Lue'.

<sup>5</sup> Jesús quebe bi dizra' ca buzri'e. Ca' guca, bebánele'e Pilato.

*Dxelichaj be'e gate Jesús*

*(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)*

<sup>6</sup> Pilato zua tu da dxúnqueze' tu iza tu iza gate dxaca Laní Pascua. Dxusane' tu benne' xu'e lizre xia, núteteze benne' xelenaba bėnneache ca' le'.

<sup>7</sup> Lu xu'u lizre xia na' xu'u tu benne' le' Barrabás, benne' nune' tu zren benne' ca' belutię' benne' ca', gate na' gudıl-lalęne' benne' Roma ca'. <sup>8</sup> Na' belezrın lau Pilato benne' xezre ca', ne gulezú lawe' dxelenabe' lau Pilato gunę' ca dxúnqueze'.

<sup>9</sup> Na' bechebe Pilato:

—¿Dxaca lázrele le'e gusana' bėnnea' naque' wenná bea cheę judío ca'?

<sup>10</sup> Canı gunná Pilato lawe' da dxeque be'ene' buludęe' benne' xíchaję ca' cheę bxruze ca' Jesús lu ne'e lawe' da dxelaque' zre'e lazre' Le'. <sup>11</sup> Na' benne' xíchaję ca' cheę bxruze ca' beleché'e benne' xezre ca', ne gulegú'u xel-le' le' cheę xelexenabe' lau Pilato gusane' Barrabás. <sup>12</sup> Nadxa Pilato gunábene' benne' ca':

—¿Bi dxaca lázrele le'e guna' cheę bėnnea' naque' wenná bea cheę judío ca'?

<sup>13</sup> Nadxa belexechebe', gulennę' zizraj:

—Bde'e xaga béguaj.

14 Na' Pilato bchebe' benne' ca':

—¿Bizra da calela nun benne'?

Xecha lasa gulenné' zizraj:

—Bde'e xaga béguaj.

15 Nadxa Pilato bsane' Barrabás lawe' da dxaca lazre' xegá'ane' chawe' nen benne' xezre ca'. Na' ca' gudé na' bsebage' benne' ca' xeline' Jesús tu xide, na' bdee' Le' lu na' benne' ca' chee xuludé'e Le' xaga béguaj.

16 Nadxa benne' dxjaque' wedil-la guleché'e Jesús lu chale'aj xu'u lawe', na' bulutupe' xúgute ljwezre' benne' dxjaque' wedil-la lataj na'. 17 Na' bulugácue' Jesús tu ladxe' bzawe, ne buluzríe' xíchaje' tu da zaj nune' nen zruze xaga xeche'.

18 Nadxa gulezú lawe' dxelenné' zizraj:

—¿Gaca ba wenná bea chee judío ca'!

19 Na' belú'e xichaj Jesús nen tu xia xtila, ne buluzré'e Le' zrene'. Na' buluzú zribe' lawe', dxelape' Le' ba lá'ana. 20 Ca' gudé bulucá'ana dítaje' Le' caní, na' belexegu'e ladxe' bzawe, na' buluxugácue' Le' zra lá'anaqueze'. Nadxa belexebéaje' Le' chee chjaque' naga xuludé'e Le' xaga béguaj.

*Dxuludé'e Jesús xaga béguaj*

*(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

21 Tu benne' chee xezre Cirene le' Simón, xra Alejandro, ne Rufo, zezé'e le'e xixre', na' ca' bedé'e na', na' bulusebage' le' gu'e xaga béguaj chee Jesús.

22 Guleché'e Jesús tu lataj nazí le na' Gólgota, da zéaje na' "Lataj Chee Zrita Xichaj Benne' Gate."

23 Nadxa bulunézruje' Jesús xrise uva wal-la da nachixre da sla' chee mirra. Jesús quebe gu'e

na. <sup>24</sup> Nadxa buludé'e Le' xaga béguaj, na' benne' dxjaque' wedil-la gulebéaje' da gulé'e na nule' xelexale' zra lana Jesús, na' bila xelexúa tu tue'.

<sup>25</sup> Guca che zílala gate na' buludé'e Jesús xaga béguaj. <sup>26</sup> Buludé'e da naxúaj xichaj xaga béguaj chee Jesús da dxulé'e na da nabague', da naxúaj na caní: “Wenná Bea Chee Judío Ca'.” <sup>27</sup> Cuita Jesús buludé'e le'e xaga béguaj ca' chupa benne' gubán, tue' chalá'a xabəla chee', ne xetúe' chalá'a xéglala chee'. <sup>28</sup> Ca'an guca, guca li ca da naxúaj na lu xiche chee Dios naga dxenné' caní: “Buluzue' Le' tu zren nen benne' wen da zrinnaj ca'.”

<sup>29</sup> Na' benne' dxeledé'e na' gulenné' schanni' chee Jesús, ne buluté' xíchaje', dxeleonné':

—Awe'. Guchínnaju' Lue' xudau' cheentu', na' gate gaca chunna zra, na' xechisu' na. <sup>30</sup> Bselá cuinu' na'a, ne bexetaj le'e xaga béguaj na'.

<sup>31</sup> Cá'anqueze belún benne' xíchaje ca' chee bxruze ca', ne benne' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios. Belún le' chee Jesús, dxelé' ljwezre':

—Benne' xula bselá benne, san Le' québequeze dxezéquene' guselá cuine'. <sup>32</sup> Lue', Cristo, wenná bea chee benne' Israel, bexetaj le'e xaga béguaj na' chee le'entu', na' chéajlentu' chiu'.

Cá'anqueze belún benne' ca' zaj de'e le'e xaga béguaj ca' tu zren nen Jesús, gulenné' schanni' chee'.

### *Dxate Jesús*

*(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>33</sup> Ca bzin wagubizra, na' guchul-la dute lu xezr la xu nigá tu chi'i wal-la gula. <sup>34</sup> Ca gudé na', na' gunná Jesús zizraj:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Da nigá zéaję na: “Dios chia', Dios chia', ¿bizr cheę na' nusanu' neda'?”

<sup>35</sup> Bal-la benne' ca' zaj zřę'e na' belenne' na, na' gulenné':

—Le xene. Dxenné' Elías, bėnnea' bchálaję' waláz cheę Dios.

<sup>36</sup> Nadxa tu benne' guzá chégüę', na' xeajlá'awaję' lu xrise uva zichaj tu da dxezrupe na nisa, na' bzue' na lawe' tu xia xtila da bcuene' dxu'a Jesús cheę xi'aję', na' gunná benne' nigá:

—Cuézadxu. Guxúexquedxu che wida Elías cheę xulétaję' Le'.

<sup>37</sup> Nadxa Jesús gudxezre xę'e, na' gútetę'. <sup>38</sup> Ca ná'queze gudxeza ladxe' da zę lu xudau', guca na chúpala. Gucá'a na dxa'la, bedxúaję na zri'la. <sup>39</sup> Na' benne' dxenná be'ę lu wedil-la, benne' zę' lau Jesús, gate na' blé'ene' ca gudxezre xę'e, ne ca guca gútetę', na' gunné':

—Da líqueze benne' nigá guque' Zri'ine Dios.

<sup>40</sup> Cá'anqueze zaj zę na' bal-la nu'ula dxelenné'ę zítu'la. Ládujla nu'ula caní zaj zę María Magdalena, ne Salomé, ne María, xrna Jacobo cuide' ne José.

<sup>41</sup> Nu'ula caní gusá'acalęne' Jesús, ne gulácalęne' Le' gate na' gudé' naga nababa Galilea. Cá'anqueze zaj zę na' zánedxa nu'ula xula, nu'ula ca' belezrine' Jerusalén tu zren nen Jesús.

*Dxulucachę' Jesús lu xędxu ba*

*(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>42-43</sup> Ca za chizrela bzrin José, benne' Arimatea ga na'. Benne' nigá naque' benne' blau ládujla benne' ca' cheę xu'u lawe' blau cheę judío ca'.

Cá'anqueze le' dxebeze' zra la' Dios chee nna be'e. Lawe' da naca zra dxulucueze', zra nedxu chee zra dxulupá'ane', du lazre' guxú'e lau Pilato, na' gunabe' si'e lataj xexu'e Jesús. <sup>44</sup> Bebánele'e Pilato ca bėnne'e ba gute Jesús, na' gunné' benne' dxenná be'e lu wedil-la na' chee gunabe' che ba guca ca'. <sup>45</sup> Gate bėnnea' dxenná be'e lu wedil-la gunné' ca'an guca, nadxa Pilato bnėzruje' José lataj bexu'e Jesús. <sup>46</sup> Nadxa José guzi'e tu ladxe' xtila laga, na' bulėtaje' Jesús, ne bulazre' Le' ladxe' xtila na'. Na' gúxrue' Jesús tu lu ba da ba gudene' le'e xiaj xre, na' bsėzxuje' ba na' nen tu xiaj zren. <sup>47</sup> María Magdalena, ne María, xrna José belelé'equezne' naga bulucache' Jesús.

## 16

*Dxexebán Jesús ládujla benne' gate*  
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Ca gudé zra dxulupá'ane', na' María Magdalena, ne Salomé, ne María, xrna Jacobo, gulezí'e da dxelá zixre chee cheajlelu'e Jesús. <sup>2</sup> Na' bál-la'la zra nedxu chee da gazre zra belezrine' dxu'a ba gate na' za dxalaj gubizra. <sup>3</sup> Na' gulenné', dxelé' ljwezre':

—¿Nuzra cua xiaj da naxezxuj ba?

<sup>4</sup> Ca gulenné'e, na' belelé'ene' xiaj zren na' da bulusėzxuje' ba, ba nadúa na. <sup>5</sup> Ca gulu'e lu ba, na' belelé'ene' tu benne' dxe'e chalá'a xabela, nácue' zra lane' tunna da chiche, na' belezrebe'. <sup>6</sup> Na' gunná benne' nigá, dxė'e nu'ula ca':

—Quebe zrėbele. Le'e dxexílajle Jesús, benne' Nazaret, bėnnea' gudé'e le'e xaga bėguaj. Bache

bebán bēnea'. Québedxa xu'e nigá. Le nna' lataj naga gulexrúe' Le'. <sup>7</sup> Le chjaca na'a, le cheajezre benne' ca' bsédene', ne Pedro cuía lau Jesús chéaje' naga nababa Galilea ca le'e. Na' xelé'equezle Le' ca ba gunnáqueze'.

<sup>8</sup> Nadxa nu'ula ca' buluzrúnnuje', besí'aque' dxu'a ba lawe' da belezrébele'e. Quebe nu guléqueze' ca da guca na lawe' da dxeleznébele'e.

*Jesús dxulé'e lau María Magdalena  
(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Ca gudé bebán Jesús ládujla benne' gate ca gux-aní' zra nedxu chee da gazre zra, na' ble'e lawe' zate ca' María Magdalena, nu'ula na' bebéaj Jesús gazre be' xriwe' guxú'e. <sup>10</sup> Nu'ula nigá guxíaje' xeajezre' benne' ca' gulaque' Jesús tuze, zaj zré'e baxácheze, ne dxelebezre'. <sup>11</sup> Gate na' gulenne' nabán Jesús, na' ba ble'e nu'ula nigá Le', quebe guléajle'e.

*Dxulé'e lau Jesús chupa benne' bsédene'  
(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> Ca gudé na' ble'e lau Jesús nazrala chupa benne' ca' bsédene' zaj xu'e neza le'e xixre'. <sup>13</sup> Benne' caní belexebi'e, na' xeajleguezre' benne' xezícala. Cá'anqueze benne' caní quebe guléajle'e.

*Jesús dxusebague' benne' gubáz chee' ca' da dxal-la' xelune'*

*(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup> Ca gudédxa, na' ble'e lau Jesús chinéaj benne' ca' bsédene' ca zaj dxe'e dxelawe', na' gudil-le' le' lawe' da quebe guléajle'e ba bebane', ne lawe' da zaj naque' lázrdau zide' lawe' da quebe guléajle'e

chee benne' ca' belexelé'ene' Le' ca' gudé bebane'.  
 15 Na' gunné', dxe'e benne' ca':

—Le chjaca du ca naca xezr la xu. Le cu'u lban chee dizra' chawe' chia' chee xelénqueze xúgute bèneache. 16 Benne' chéajle'e, ne chue' nisa, la bènea', na' benne' quebe chéajle'e, wabía xi' bènea'. 17 Da dxelunna bea caní xululé'e benne' ca' xeléajle'e chia', xuluchínene' La neda' chee xelexebéajé' be' xriwe'. Xuluchálaje' dizra' nazrala. 18 Welúxrue' bēla' ca', ne che xelé'aje' da gute benne', quebe bi xeléquene'. Cá'aqueze wuluxrúa ne'e benne' quebe chawe' zaj zué', na' xelexexaque'.

*Dxexepe Jesús xabáa*

*(Lc. 24.50-53)*

19 Ca' gudé bchálaj Xránadxu Jesús nen benne' ca', na' Dios bechise' Le' xabáa, na' gudxé'e chalá'a xabēla chee Dios. 20 Nadxa benne' ca' guledxúajé', xejlelu'e lban chee dizra' chawe' nigá du ca naca xezr la xu nigá. Léqueze Xránadxu gúcalene' le', na' bdxixruj be'e dizra' chee' ne' chee' xel-la waca ca' da za xabáa da belune'. ¡Ca'an gaca na!

**Xela wezria cube nen salmo ca’  
New Testament and Psalms in Zapotec, Tabaa  
(MX:zat:Zapotec, Tabaa)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Tabaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Tabaa [zat], Mexico

**Copyright Information**

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament and Psalms**

in Zapotec, Tabaa

**© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

80626b72-93df-58ae-9f5e-9d86733fab46